

GŁOS POLITYCZNY

Wychodzi raz na tydzień, w **Poniedziałek**.

Warunki prenumeraty: rocznie 8 zlr. (20 franków = 16 marek), półrocznie 4 zlr. (10 franków = 8 marek.), kwartalnie 2 zlr. (5 franków = 4 marki).
Pojedynczy numer 20 centów. — Inzeraty 6 centów od wiersza drobnym drukiem (petitem). — Redakcja i Administracja przy ulicy Grodzkiej pod Nr. 45 na I-em piętrze (róg Senackiej).

Kraków 5 października.

Od jednego z najwybitniejszych członków Koła polskiego w Wiedniu otrzymujemy następującą korespondencję:

Wiedeń 3 października.

(Poważne słowo do „Czasu“).

Nr 224 „Czasu“ z 2 października zawiera między innymi korespondencję z Wiednia pod datą 29 września, która nawiązując do mowy tronowej, kładzie sobie za zadanie „kilku słowami scharakteryzować stosunek obecny ministerium do stronnictw parlamentarnych...“ a czyni ona to dlatego, ponieważ „stosunek ten napotkał ze strony prasy autonomistycznej pod niejednym względem na mylną ocenę a już i w obecnej sesji dały się słyszeć zdania, jakie w przyszłości mogłyby niejedno sprowadzić nieporozumienie“.

Korespondent pisze dalej:

„Zapomniano o tem, co rząd uważa za punkt swego systemu t. j. o tym fakcie, że nie prawica stworzyła ministerium ale przeciwnie to ministerium jest ojcem prawicy jako jednego stronnictwa parlamentarnego“.

Zapatrywanie to jest wprost *mylne*. Słyszałem raz z ust jednego z ministrów zdanie, jakoby prawica (w ubiegłym sześciociu) dla bytu swojego więcej potrzebowała tego rządu, aniżeli ten rząd prawicy. I to zdanie uważam za mylne, a jednak, o ileż mniej przewagi nad większością parlamentu przypisuje rządowi ten minister, aniżeli korespondent dziennika, który wypiera się zawsze i stanowczo, jakoby był organem rządowym? Przypomnienie jednego epizodu z dziejów ubiegłego sześciociu musi przekonać każdego, kto to tylko widzi, co jest, a nie to, co by widzieć rada jego szlachetna dusza, że ani ów minister, ani korespondent nie oceniają należycie istniejącego stanu rzeczy.

Wszak wiadomo powszechnie, że sześciociu ubiegłe rozpoczął hr. Taaffe istotnie z intencją wytworzenia dla swojego rządu stronnictwa w parlamencie, w którejby tchnął swojego własnego ducha: chciał on być ojcem prawicy parlamentarnej. I jak się to powiodło? Oto zaraz w pierwszej sesji rozprawy budżetowej przekonały hr. Taaffego, że taki eksperyment jest niepodobny, bo hr. Taaffe nie dysponuje większością w Izbie, wszak głosowanie ówczesne nad funduszem dyspozycyjnym przyniosło hr. Taaffemu w ofierze wotum nieufności od mniejszości, a wotum brakującej ufności od większości. A jaki był tego skutek? Oto ten, że hr. Taaffe zrozumiał jasno sytuację i uczuł potrzebę *nagiąć się do ducha prawicy*, bez hr. Taaffego i po za nim w jedno stronnictwo zszeregowanej — spostrzegł

bowiem, że tylko wtedy może się na prawicy oprzeć i od niej spodziewać się poparcia, jeżeli się do niej *zastosuje*. Więc zmienił częściowo gabinet, powołując do gabinetu jednego nowego ministra z prawicy (Dunajewskiego) i oddając ważną rolę sprawiedliwości drugiemu ministrowi z prawicy (Prażakowi). Następnie wszedł hr. Taaffe z komisją parlamentarną prawicy w stałe czucie, którego przedtem zupełnie nie było i zachował je przez cały czas sześciociu, a to w celu godzenia stanowiska i akcji rządu ze stanowiskiem i akcją prawicy i jej czterech klubów.

Czyż w ten sposób zdobywa się prawo do miana ojcowstwa: że się do dziecka nagina, stosuje i zawistość swojej woli od woli dziecka uznaje?

Ale mniejsza byłoby nam o to, czy korespondent dziennika myli się w ocenie zjawisk politycznych — ostatecznie korespondencje dziennikarskie codzienne pisują się niekiedy z pośpiechem, od korespondenta nie zawsze można wymagać gruntownego zastanowienia się nad rzeczą, o której pisać *musi*, chociaż oczywiście i to jest bardzo niedobrze, bo się opinię bałamuci, a to tem więcej, im poważniejszym jest zresztą dziennik, który tę korespondencję zamieszcza.

Ale korespondent przyjmuje to mylne zapatrywanie swoje jako założenie i dochodzi do wniosków praktycznych, które są poprostu *przeróżającemi!*

Bo do czegoż to wzywa korespondent w końcu członków prawicy a między tymi i posłów polskich? Oto jego własne słowa:

„Wszelkie programy pojedynczych stronnictw, w jakich się znachodzi jakieś mandatum imperativum dla tego ministerium, nie liczą się dostatecznie ze stanem rzeczy“ a dalej: „Członkowie jej (prawicy) mają stanąć w tej sesji na stanowisku reprezentantów interesów ludności jako takiej w przeciwieństwie do tych, którzy zawsze i wszędzie uważają się jeszcze za wyłącznych reprezentantów partyj albo szczepów.“

W rozwoju tej idei korespondent widzi ogniwo prawicę łączące i do jego umocnienia zachęca. A „Czas“ tę korespondencję przyjmuje, a więc za jej następstwa odpowiedzialność bierze.

Więc zaprzecić się za jednym zamachem całej swojej przeszłości, przyznać czynem błędność zasad, za którymi staczało się walki z centralistami z zaparciem i poświęceniem się od lat stu z jednym zawsze zapałem i z jedną zawsze nadzieją, a od lat dwudziestu z różnym może skutkiem, lecz zaprawdę nie bez bardzo znacznych zdobyczy i pożytków, porzucić jakby mizerną zabawę tradycję polityki narodowej i autonomicznej Koła polskiego, zginać bez śladu w łonie

ogólno-austriackiego narzędzia rządu, nie czuć, nie myśleć i nie działać jako Polacy, jako przedstawiciele odrębnego narodu w austriackim państwie, ale jako równe z Niemcami, Włochami, Czechami i innymi ludami, kosmopolityczne odbicie przeciętnych indywiduów *ludności austriackiej* — tej nadziei nie śmiał jeszcze dla Koła polskiego żaden rząd i żaden najcięższy nasz wróg-centralista nawet wymarzyć — dziś stawia to wprost jako żądanie artykuł najpoważniejszego z *polskich* dzienników!

To bolesne — to bardzo bolesne. Ale nawet i o to mniejsza, że bolesne, wszak drugi dziennik „Czasowi“ pokrewny zadał nam niedawno głębszą jeszcze boleść, a przecież naród nasz jeszcze żyje i żyć będzie. Ale to w dodatku jest *nieskończenie szkodliwe!*

Wszak „Czas“ wie dobrze, a przynajmniej wiedzieć z obowiązku powinien, jaki ciężki jest stan kraju i jak wiele kraj ma piekących potrzeb wprost byt jego warunkujących, tudzież jakie zapatrywanie i usposobienie wskutek tego zapanowało obecnie w Kole polskiem. Wszak wie, lub wiedzieć powinien, że te właśnie potrzeby kraju mogą być jedynie w Radzie państwa i w rządzie centralnym zaspokojone. Wie lub wiedzieć powinien, że położenie tych, którym przypada działanie w tym celu, to jest położenie Koła polskiego, samo z siebie już jest bardzo ciężkie i trudne a teraz właśnie cięższe niżli kiedykolwiek. I zamiast położenie to podtrzymać, popierać, umacniać, „Czas“ z lekkomyślnością cynizmu blizką rękę w tym celu podaje, żeby to położenie, ile można, jeszcze do reszty utrudnić, i usiłowania delegacji dla dobra kraju zniweczyć.

Tak jest, to czyni „Czas“, zamieszczaając wspomnianą korespondencję. Bo „Czas“ to wie, lub wiedzieć powinien, że we Wiedniu, po stolicach krajów austriackich i zagranicą, a mówiąc zwłaszcza o Wiedniu — we wszystkich sferach, które w sprawie przyjęcia lub odrzucenia żądań delegacji naszej głos stanowczy dać mogą, więc w kołach poselskich, rządowych i najwyższych, nietylko uważany jest „Czas“ za najpoważniejszy organ w Galicyi, ale nadto za prawdziwy wyraz opinii poważnych warstw społeczeństwa w kraju. Więc też przecie rzecz naturalna, że wszelka jakakolwiekbyś akcja Koła polskiego dla dobra kraju w tych sferach podjęta, spotkać się musi z lekceważeniem, niedowierzaniem i uprzedzeniem wyrobionem w umysłach tych, którzy podobne, niestety! powtarzające się objawy opinii w „Czasie“ czyto wprost, czy w niemieckich *oficyalnych* („Czas“ mię zapewne rozumie?) wyciągach czytają. Zkądże tu

posłom wziąć siły do przełamania takich uprzedzeń, do zajęcia postawy, z którąby liczyć się trzeba, do walczenia zaspokojenia koniecznych potrzeb u „obcych“, jeżeli „swoji“ pracują nad tem, ażeby ci „obcy“ umocnili się w przekonaniu, że opinia kraju zapatruje się na sytuację zupełnie inaczej, że opinia ta ma wszelką gotowość wyżyć się wszelkich swoich „polskości“ i odrębności a tylko chce przejąć się ogólnymi interesami ludności austriackiej i wiernie i powolnie służyć systemowi rządu. Nie chcę dalej roztaczać konsekwencyj takiej lekkomyślności, a zakończę poważną i z pewnością w dobrej wierze pomyślaną prośbą:

Szanowna Redakcyo „Znasu“, zastanów się, co czynisz, i zaprzestań póki czas tej roboty, bo gubisz naród i kraj, którym przecież jak najlepiej życzysz!

Z teki poselskiej.

4 października.

(Kolo polskie)

Kolo polskie korzysta gorliwie z czasu, który z rozpoczęciem nowej sesji czynności w samej Izbie poselskiej niezbyt wiele absorbują i odbywa liczne posiedzenia dla spraw własnych.

Pomijam liczne szczegóły odnoszące się do formalnej organizacji prawicy — szczegóły te z natury rzeczy musiały być na wstępie załatwione, gdyż puszczenie w ruch maszyny parlamentarnej wymaga tego, ażeby ktoś ujął w swoje ręce formalne kierowanie porządkiem wewnętrznym Izby w imieniu jakiejś większości. Więc obok wyboru pzewidyum Izby wybrały kluby prawicy (jako dotychczasowej większości) — swoje komisye parlamentarne, które w połączeniu stanowią t. zw. „komisye parlamentarną“ prawicy. Pod tym względem ta w porównaniu z ubiegłym sześciuścieciem zaszła zmiana, że komisya parlamentarna składa się teraz nie z 15 ale z 17 członków, jest więc teraz — jak ją krótko zowią — „siedmnastówką“. A mianowicie: Kolo polskie liczy tam członków 5 t. j. pp. Grocholskiego, Jaworskiego, Czerkawskiego, Czartoryskiego i Smarzewskiego. Klub czeski 5 członków t. j. Riegera, Zeithammera, Szroma, Trojana i Clam-Martinię. Klub Hohenwarta 4 członków t. j. Hr. Hohenwarta, br. Ignacego Giovanello, Klaięza i (bukowińca) Styrcę, nareszcie klub ks. Liechtensteina członków 3 t. j. ks. Liechtensteina, Brandysa i Lienbachera. Co do atrybucyi tej siedmnastki panują w kraju częstokroć

mylne wyobrażenia, które dają powód do zarzutów, jakoby Kolo polskie przyjmując tę organizację zlewało się z resztą klubów prawicy w jedno stronnictwo i zatracalo przez to swoją odrębność lub samodzielność. Ażeby czytelnicy mogli sami wyrobić sobie sąd o znaczeniu tego wspólnego organu prawicy i doszli do przekonania o mylności przytoczonych zarzutów, atrybucye siedmnastówki pokrótce określimy. Jeżeli żaden klub dla siebie nie ma w Izbie większości, bez większości niema uchwał, a bez uchwał nie ma parlamentu, wtedy nie można inaczej dojść do celu, tylko te kluby, które są sobie pod względem politycznym najbliższe, muszą stworzyć jakiś organ kolegialny z ludzi swojego zaufania, któryto organ musi być pośrednikiem między różnicami klubów w celu uzyskania jedności w postępowaniu. Organ ten albo mógłby mieć na celu wytworzenie jedności materialnej klubów, a wtedy musiałyby otrzymać upoważnienie do decydowania spraw merytorycznych, w razie istnienia różnic między klubami, zapomocą własnych uchwał, kluby obowiązujących. Wytworzenie takiego organu byłoby formą istotnego zlania się czterech klubów prawicy w jedno stronnictwo, w którym zniknęłyby Kolo polskie, zatracając swoją odrębność i samodzielność. Takiej organizacji nigdy dotąd w prawicy nie było, nikt jej nigdy z łona prawicy dotąd nie proponował, takiej też organizacji Kolo polskie, jak długo jako takie istnieje, nigdyby przyjąć nie mogło i pod tym względem skład dzisiejszy daje zupełną rękojmię, że podobnych eksperymentów obawiać się niepotrzeba.

Albo też organ wspólny czterech klubów prawicy musi mieć upoważnienie wystarczające do wytworzenia jedności formalnej, tudzież do pośredniczenia w celu doprowadzenia do porozumienia się wszystkich tych klubów w poszczególnych sprawach materialnych czyli merytorycznych. Taki charakter miała piętnastówka w ubiegłym sześciuścieciu, taki też ma obecna siedmnastówka. Więc ona upoważniona jest: wyrozumieć przez wzajemną wymianę zdań jej członków myśli i usposobienia klubów prawicy co do kwestyj taktycznych i merytorycznych w tym celu, ażeby należące tamże reprezentacje klubów mogły zgodne wnieść dla tych kwestyj projekta do klubów. Jeżeli zaś z klubów wprost wychodzą jakieś uchwały, rzeczą jest reprezentacyi tychże, na siedmnastówce uchwały te w tym celu wnieść, ażeby je u przedstawicieli innych klubów poprzeć, i w uzyskaniu uchwał tych innych klubów przez to pośredniczyć. Wskutek tego siedmnastówka prawidłowo nad sprawami nie głosuje i niczego nie uchwała. Każdy jej członek objawia tylko swoje zdanie, siła z jaką te zdania się wypowiadają i liczba objawionych za pewnem zdaniem głosów

sprawiają ten naturalny skutek, że członkowie siedmnastki z odbytej narady otrzymują wrażenie, czy myśl jakaś znalazła uznanie w siedmnastówce czyli nie. To wrażenie służy im za podstawę, gdy zdają sprawę ze swoich narad klubom. Rozumie się, że dopóki w klubie sprawa jaka nie została uchwaloną, każdy z jego reprezentantów w siedmnastówce ma zupełną dla siebie swobodę zdania i objawia je zwykle podług swojego przekonania, dając co do szans opinie podług tego, jak zna usposobienie swojego klubu. Jeżeli klub solidarnie zorganizowany (np. Kolo polskie) wprzód już powźmie uchwałę, członkowie jego w siedmnastówce muszą iść solidarnie.

Siedmnastówka przeto nigdy nie uchwała. Jej narady de jure mają naturę organu przygotowawczego i pośredniczącego.

Są wypadki, w których kluby sprawą jaką zaskoczono prosto dla braku czasu nie mogą powziąć dla niej uchwały. Na taki wypadek przewidzianą jest w statutach każdego parlamentarnego klubu komisya parlamentarna, która w miejsce klubu decyduje. Klub wiążą takie decyzye komisyi parlamentarnej. Otóż zdarzyć się muszą wypadki, w których siedmnastówka znajduje się wobec konieczności zdecydowania pilnej kwestyi, a kwestya ta wymaga zachowania się jednolitego. W takich wypadkach głosy w naradzie siedmnastówki przeważające decydują pospolicie o sprawie w sposób wszystkie kluby obowiązujący. Lecz nie dlatego, jakoby siedmnastówka uchwałę powzięła — bo ona formalnie nie uchwała — ani też dlatego, jakoby kluby dały siedmnastówce moc wiążącą, ale dlatego, że komisye parlamentarne klubów same — każda dla siebie — tak kwestyę zdecydowały, jak podług objawionego w siedmnastówce porozumienia uważają za potrzebne, a uchwała komisyi parlamentarnej klub dotyczący wiąże.

Zważyć jednak należy, że w siedmnastówce znajdują się przywódcy klubów, bo z wyborów tychże wyszli mężowie ich zaufania. Rzecz więc naturalna, zmienić się niczem nie dająca i w parlamentarnej pracy nieodzowna, że siedmnastówka wskutek moralnej wagi głosów jej członków działa de facto w sposób, który na uchwały Koła polskiego ważny a niekiedy stanowczy wpływ wywierac musi.

Siedmnastówka przeto jest organem nie tylko przygotowawczym i pośredniczącym, ale de facto także organem kierującym.

Taki charakter zachowywała piętnastówka przez cały czas ubiegłego sześciuściecia — na straży naturalnych tych granic atrybucyi jej czuwali zwłaszcza zawsze polscy jej członkowie z p. Grocholskim na czele, to też można mieć zupełnie spokojną i teraz pewnością, że siedmnastówka na szkodę swobody klubów i Koła polskiego zakresu swojego działania nie przekroczy.

„Głos Ruski“

o powieści „Ogniem i Mieczem“ Sienkiewicza.

(Dokończenie *)

Dla zachowania kolorytu miejscowego — ciągnie dalej profesor Antonowicz — uważał pan Sienkiewicz za właściwe pozmieścić nazwy miejsc i osób. I tak oboźnego Harasyrna Czernotę nazwał on Erazmem, pułkownika Iwana (Jana) Bohuna Jurkiem, pułkownika Połowiana Pół-Janem, setnika Owsija Owsiwujem a nadto cytuje nazwiska, których nawet odgadnąć nie można, jak np. pułkownicy Naokolopolec, Półksiężyc i t. d.

Jemu dziwniej przetwarza autor imiona geograficzne, przerabiając je na polskie kopyto. Przywykliśmy nazywać i pisać każde geograficzne imię tak, jak je nazywają i piszą miejscowi mieszkańcy. Sądzymy, że i pan Sienkiewicz nie będzie nazywać Lyonu - Lugdunem, Aachena - Akwizgrnem, a

że nawet przykro mu, gdy czyta w niemieckiej prozie Posen zamiast Poznań, Graudenz zamiast Grudziąz, Neumarkt zamiast Nowy Targ. Tymczasem nie uważa on za odpowiednie zastosować tę zasadę logiczną do nazw rzek i miast Ukrainy. I tak nazywa on Psiół - Psiola, zamiast Orzeł pisze Orzeł, zamiast Łubny - Łubnie, zamiast Pryłuka - Przeluka i t. d.

Co do tego punktu trudno nam się zgodzić z profesorem Antonowiczem i jesteśmy przekonani, że i on sam, mówiąc po polsku, zapomniaby o wygłoszonej co tylko zasadzie i nie powiedziałby Pryłuka ale Przeluki, Biłoją Cerkow ale Biała Cerkiew i t. d. Każdy naród bowiem wymawiając nazwy geograficzne nieco je przerabia odpowiednio do ducha języka. To czynią Moskale zarówno jak Rusini, a autor polski nie może pisać Wien zamiast Wiedeń. Nadto gdzie dwie narodowości razem kraj pewien zamieszkuje każda nazywa po swojemu rzeki, góry, osady. A gdyby nawet i Rusini stanowili wyjątek w tym razie, to jest to

zgodne z duchem języka polskiego. Dziwne, że profesor Antonowicz, mając tyle słusznych uwag do uczynienia i wykazując zupełnie racjonalnie tak wiele błędów pochodzących z niedokładnej znajomości Rusi przez p. Sienkiewicza, daje się tak dalece unosić chęci krytykowania wszystkiego, iż przez to u ludzi nie mogących jego krytyk merytorycznie ocenić podkopuje swoją powagę.

W zapędzie przedstawia p. Sienkiewicz zupełnie inaczej całe okolice — mówi profesor Antonowicz — dla wywołania efektu. Brzegi dolnego Dniepru, pokryte wedle słów powieściopisarza gęstym lasem wiszniowym, tak że jadącym po rzece podczas kwitnienia drzew, zdaje się, że brzegi są pokryte śniegiem. Stepy gubernii połtańskiej porośnięte tak wysoką trawą, że jeźdźce chowają się w niej zupełnie a nad brzegiem Soły i Pszoły chowają się w odwiecznych lasach niezliczone stada brodatych turów.

Niepojmujemy, co mogło spowodować autora do opowiadania tych bajek. Jeżeli chciał jako artysta przedstawić plastyczny krajobraz, to powinien był poznać kraj do-

*) Patrz Nr 18, 19, 20, 21 i 22 „Głosu Politycznego“.

Tyle o „siedmnastówce“ dla dokładnej informacji.

Komisyja parlamentarna prawicy sprawuje formalne czynności w Izbie w imieniu większości — komitet egzekutywny lewicy będzie je wykonywał w imieniu mniejszości; w imieniu całej Izby zadanie to spada na biuro izbowe, złożone z prezydenta, 2 wiceprezydentów, 12 sekretarzy i 2 gospodarzów. Wybory biura izbowego dokonały się już także.

Zacny weteran parlamentarny, dostojny Prezydent z czasów r. 1848 i z ubiegłego sześćdziesiątka Eksc. Dr Smolka otrzymał większość głosów bardzo przeważającą i zajął posiedzenie przemową bardzo serdeczną i rozumną, nacechowaną tonem wyrozumiałości i pojedynawczości ale i stanowczości, przejętą szacunkiem dla parlamentarysty i wzywającą do czuwania nad tem, ażeby zachowaniem dobrej wiary i przyzwoitej formy utrzymać powagę Izby i parlamentarysty.

Pierwszym wiceprezydentem wybrano hr. Clam-Martinię Ryszarda, drugim zaś byłego ministra handlu z ery Auersperga Eksc. Chlumetzkyego. W sześćdziesiątce ubiegłym drugim wiceprezydentem był hr. Gödel-Lanoy (z prawicy), a to dlatego, ponieważ lewica ówczesna niezadowolona, że jej prawica nie ustąpiła miejsca pierwszego wiceprezydenta, drugiego wybierać nie chciała. Teraz prawica ponowiła swoją propozycję, zastrzegając, ażeby kandydat wybrany był z klubu „niemiecko-austriackiego“ a nie „niemieckiego“. Klub ten tym razem propozycję przyjął i oświadczył się za Chlumetzkyem. Dla wielu ta odmienna decyzja dawniejszej lewicy była niespodzianką; myślny jej oczekiwali, gdyż jest ona nieodzownym następstwem zwrotu, jakiego dokonała dawna lewica, przeobrażając się w klub niemiecko-austriacki od niemieckiego odrębny. Lewica w sześćdziesiątce ubiegłym a klub niemiecko-austriacki teraz, to dwa różne we względnie taktyki ciała polityczne. Lewica dawna zawierając w swoim łonie obok żywiołów poważnych i umiarkowanych także mnóstwo jednostek skrajnych, musiała niemal dla celów jednności i dla towarzysztwa tego skrajnego odłamu postępować bez rozwagi i baczenia na przyszłość. Dzisiaj ta sama lewica uwolniwszy się od „skrajnych“ będzie poważniejszą, oględniejszą, bo staraniem jej być musi, okazać się zdolną do rządzenia i dążyć do objęcia rządów. Klub niemiecko-austriacki będzie dla prawicy przeciwnikiem bez porównania mocniejszym i groźniejszym aniżeli była dawna lewica.

Z pomiędzy czynności, jakie odbyły się dotąd w Izbie, pierwsze miejsce zajmuje niezawodnie: *interpelacya w sprawie wydalania obywateli Państwa austriackiego z granic Królestwa pruskiego*, wniesiona przez Koło polskie, a podpisana prócz tego przez wszystkie kluby prawicy i przez „dzikich“ człon-

ków Izby. Klub niemiecko-austriacki wy-mówił się od podpisu tem, że nie ma na to czasu, ażeby klub zastanowił się nad tym krokiem i powziął uchwałę.

Wniesienie tej interpelacyi było poprostu obowiązkiem delegacyi polskiej — rzecz to pocieszająca, że to wniesienie znalazło w austriackiej Izbie tak szerokie uznanie i poparcie. Takie przyjęcie tej interpelacyi w dzisiejszych warunkach było możliwym tylko pod warunkiem, jeżeli sprawa ta nie zostanie ujęta pod względem formy ze stanowiska specjalnie-polskiego ale ze stanowiska austriackiego. Tak Koło tę sprawę pojęło a za jego wskazówką idąc autorowie interpelacyi pp. Grocholski i Smarzewski umieli połączyć w jej tonie stanowczość z oględnością. Jeżeli w ogóle krok ten może odnieść jakiś skutek, a więc istotnie sprawić jaką ulgę rodakom naszym z Prus wydalonym, to można się tego spodziewać tylko wtedy, gdy krok ten takie znajdzie poparcie, jak znalazł: rząd bowiem austriacki zyskał przez to wobec rządu pruskiego silne plecy, podane mu przez parlament z różnych narodowości złożony, podane w sposób rzeczowy, z godnością i bez drażnienia tego, z kim ma paktować. Wobec brutalnej praktyczności, z jaką ks. Bismarck realizuje zwykle swoje dążenia polityczne, wobec opinii przysposobionej w szerokich warstwach politycznego świata dwóch wielkich mocarstw przeciwko polskiemu narodowi, wysuwanie idealnego i zasadniczego stanowiska ogólnonarodowego Polaków byłoby było ze strony Koła polskiego niebaczną demonstracją bez pożytku dla tych, o których dolę idzie. Interpelacya praktycznie ujęta może przynieść taki pożytek, zaś godność i powaga, z jaką została wniesiona, musi przechylić opinię publiczną na korzyść całego naszego narodu.

Co do czynności Koła polskiego to prócz gruntownych obrad nad interpelacją zaznaczyć wypada, iż dokonany został wybór komisji 10 ciu na wniosek pp. Dzieduszyckiego i Hompescha w celu zaprojektowania Kołu *program potrzeb kraju*, któreby stanowiły punkt wyjścia dla Koła do rozpoczęcia prac parlamentarnych merytorycznych, tudzież — jeśli Koło uzna to zasadniczo za pożądane i wskazane — *do rozpoczęcia układów z resztą klubów prawicy i z rządem o program pracy na bieżącą jednoroczną sesję parlamentu*. W skład tej komisji weszli pp. Jaworski, Hausner, Chrzanowski, Dzieduszycki, Abrahamowicz, Wysocki, Hompesch, Czaykowski Władysław, Bobrzyński.

Dalej Koło polskie odbyło narady bardzo obszerne nad kwestyą ułożenia adresu jako odpowiedzi na mowę tronową. Rozprawy te zarządzane przez przewodniczącego Eks. Grocholskiego z własnej inicjatywy miały na celu dać sposobność komisji parlamentarnej Koła, która do komisji adresowej przez Koło wybraną została, poznać usposobienie

Koła, jego zapatrywania na sytuację polityczną tudzież na położenie kraju, wady w administracyi rządowej odnośnie do kraju, wreszcie na pilne nasze potrzeby i żądania. W rozprawach tych przemawiali: przewodniczący Eks. Grocholski, który zaznaczył stanowisko swoje zupełnie tak samo jak na drugim z rzędu posiedzeniu nowego Koła — dalej pp. Jaworski, Żuk-Skarszewski, Czarkowski, Dzieduszycki, Madeyski, Czartoryski, Orzechowski, Hompesch, Abrahamowicz, Chotkowski, Chamiec, Lewakowski.

Zarysowano tam wiele trafnych spostrzeżeń i rzucono wiele zdrowych myśli tak, że członkowie komisji adresowej znajdują w rozprawach bardzo obfity materiał do użycia przy naradach nad adresem. Mówiono o części politycznej adresu i oczywiście pod tym względem nie pojawiło się żadne zdanie, iżby Koło miało schodzić ze stanowiska zasad politycznych, przy których konsekwentnie zawsze dotąd stało. Mówiono o potrzebie i kierunku prac parlamentarnych na polu polityki cłowej, finansowej, prawodawstwa i administracyi w rzeczach szkolnych reformy i reorganizacyi sądownictwa.

Na posiedzeniu Koła byli obecni polscy członkowie Izby panów ks. Czartoryski i Sapieha, w celu poznania usposobienia i zapatrywania Koła, dla zgodnego z niem postępowania w Izbie wyższej, zwłaszcza, że ta w tym roku prawdopodobnie pierwej a adresowe rozprawy ukończy, aniżeli Izba posłów, która nad koniecznymi czynnościami formalnymi ukonstytuowania się więcej czasu stracić musiała, aniżeli Izba panów, w której prezydium Cesarz mianuje.

Członkowie Koła polskiego musieli z dotychczasowego przebiegu obrad swoich odnieść to wrażenie, że w takowem zawiądującym duch odświeżenia. Wiele zapewne na to złożyło się okoliczności, a między temi i zmieniony dosyć znacznie skład Koła i bądź-cobądź, bardzo ważne pozbycie się żywiołu Koła, który mu swobodę działania częstokroć tamował. Przyczyniło się dalej do tego stanu, doświadczenie nabyte w latach sześciu ostatnich; otwarte a poważne wystąpienie kilku posłów dawniejszych w obec wyborców z okoliczności nowych wyborów i polepszony stanowczo stan zdrowia przywódcy Koła p. Grocholskiego niepoślednią grają rolę. Odświeżenie to w Kole w tem się dotąd głównie przejawia, że *Koło wolne jest od postronnych wpływów, które tak często przedtem strach sięjąc, wносиły w szeregi Koła zamącenie pojęć, uprzedzenia i wskutek tego rozdziły w bardzo wielu jego członkach zaraźliwą skłonność do uległości lub usłużności bez uwagi na skutki zwłaszcza dla przyszłości naszej*.

W Kole dzisiejszem panuje rozwaga, oględność i trzeźwy pogląd na dane warunki, ale w tych ramach istnieje poczucie samodzielności i godności własnej.

Konkretnie odświeżenie to objawia się w

kładnie zwiedzając go, lub czytając co najmniej wiarogodne opisy.

Jeszcze bezwzględniej postępuje autor z ukraińskim językiem. W usta Ukraińców wkłada on bowiem wyrazy nibyto wzięte z ich mowy, ale rzadko kiedy udaje mu się podać je bez błędów a częstokroć wydarzają mu się komiczne *qui pro quo*. Pokazuje się bowiem, że wyrazy, których on używa, nie istnieją wcale w mowie ukraińskiej, albo mają zupełnie inne znaczenie, aniżeli te, które autor im chce nadać. Zacytujemy tu kilka przykładów:

Po wypadku, jaki spotkał Chmielnickiego w stepie, otaczają go kozacy i on im opowiada, że zbóje omal go nie zadusili arkaniem. Kozacy chcą wyrazić zdziwienie, strach i współczucie i wołają wszyscy: *spasiba, spasibo* (dziękujemy). Czytelnik nie może się domyślać, komu i za co tu dziękować. Słupy pustelnik zwraca się do obecnych ze złą wróżbą, ale zamiast powiedzieć: *Gore wam bratia, mówi: Gorze wam bracia*. Wszak to ani po polsku, ani po ukraińsku. Słowo *car* brzmi w ustach Ukraińców p. Sienkiewicza: *carz, maża* (wóz czumacki) przetworzone w *maż* (maść) itd.

Nie ograniczając się na pojedynczych

słowach i frazesach tworzy p. Sienkiewicz całe rozmowy w nieznanym mu języku. Wskutek tego znajdujemy w jego powieści całe ustępy pisane językiem niemożliwym, niekiedy całkiem niezrozumiałe, w których fonetyczne i gramatyczne właściwości kilku słowiańskich języków zmieszane mechanicznie np. w tym rodzaju: *meni Korol py-sał. że on w pojedynku usiczon i t. d.*

Takich ustępów możnaby wiele przytoczyć, o których żaden sławista nie byłby w stanie zdecydować, w jakim one pisane są języku. Wielu Polaków będzie sądziło, że po małorusku; ludzie mówiący po rusku pomyślą, że po staropolsku, a dzienniki moskiewskie, tłumaczące powieść p. Sienkiewicza, podadzą i te perły retoryki, w przekonaniu, że ponieważ to nie po ukraińsku, to zapewne po polsku. A tymczasem jest to mieszanina słowiańska, wymyślona dla nadania miejscowego kolorytu, w przekonaniu, że pisarz utalentowany może li samą siłą fantazyi stworzyć nietylko efektowne obrazy historyczne, ale również tworzyć całe rozmowy w zupełnie nieznanym mu mowie.

Takiemi to, wcale nie wyczerpującymi przedmiotem, uwagami zakończymy ocenę

powieści p. Sienkiewicza i zbierzemy w krótkości główne punkta społecznych i narodowych zapatrywań autora i tego liczne grono czytelników, które przyjęło powieść jego z bezwzględnym uwielbieniem.

Pan Sienkiewicz i jego wielbiciele stoją na tym niskim stopniu rozwoju patryotyzmu, w którym ludzie myślą, że wszystko co swoje bezwzględnie dobre dlatego tylko, że swoje. Kierowani tym fałszywym zapatrywaniem, uważają oni jako swój obowiązek odrzucać wszelkie próby krytycznego poglądu na minione dzieje i starają się bronić i chwalić wszelkie omyłki, które naród w przeszłości popełnił. Pisarz takim kierując się poglądem, zwłaszcza jeżeli posiada wielki talent i wpływ na swoje społeczeństwo, jest bardzo szkodliwym. Przyczynia się bowiem do zaćmienia samopoznania narodowego i do uwiecznienia błędów przeszłości, zwiększa zastój i upór w powziętych raz wyobrażeniach i wstrzymuje jego pochód po drodze postępu.

Wychodząc z tego fałszywego pseudo-patryotycznego stanowiska, stara się p. Sienkiewicz uswięcić fantazyą poetyczną fałszywym tłumaczeniem wypadków i głosnemi frazesami o kulturze i cywilizacyi te

tem, że przewodniczący p. Grocholski sam nad tem czuwa, ażeby Koło miało sposobność swobodnego i spokojnego rozbioru spraw, które go dotyczą, zawczasu i zanim jeszcze inne czynniki parlamentarne zajmą w nich pozycję, z którą już potrzebaby się bardzo liczyć. Niemasz dzisiaj obawy przed uchwałami Koła wcześniejszemi.

Przy tem usposobieniu prace Koła mogą iść zdrowymi torami. Rozumiemy, że później wśród nawału prac, może niezawsze znajdzie się czas na to, ażeby Koło tak zawczasu każdą sprawę rozbiierać mogło. Nie będzie to zresztą potrzebnem przy każdej sprawie, gdyż w każdej komisji izbowej Koło będzie miało swoich reprezentantów, mniej więcej fachowych, których rzeczą będzie stanowiska Koła bronić, a którzy podług regulaminu mają prawo w razie wątpliwości udać się do Koła w celu uzyskania od tegoż instrukcji. Ale ta ogólna wzajemna wiara i to ogólne zaufanie wzajemne, wykluczające obawę wzajemnego zaskoczenia się, czy przedwczesnymi uchwałami Koła, czy przesadzającymi naradami kierującej siedemnastówki, jakie nateraz w Kole zapanowały, a które znajdują dotąd siłne oparcie u przewodniczącego Koła, oto charakterystyka dzisiejszego Koła. W interesie prac delegacji naszej życzyć sobie gorąco i usilnie przestrzegać tego należy, ażeby Koło charakteru tego nie straciło. Oczywiście, że zachowanie tej cennej zalety Koła w znacznej mierze zawisło od samych członków tegoż. W pierwszej linii potrzeba, ażeby usuwać wszelkie a wszelkie zapory wzajemnego zaufania, nie dawać jakim bądź plotkom lub intrygom ani podstawy ani posłuchu, a kładąc cel wspólny ponad ambicję osobistą lub miłość własną, kierować się wielką ostrożnością przy udzielaniu dziennikarstwu instrukcji i informacji. Niestety pod tym ostatnim względem dotąd już grzechy popełnione są bardzo ciężkie — miejmy nadzieję, że się to odmieni. Ale i dziennikarstwo nasze powinno Kołu przyjść z pomocą, zaprzestając podniecania zawiści frakcyjnych czy koteryjnych w łonie Koła, drażnienia jednostek lub grup tegoż podejrzwaniami — oraz pilnując tego, ażeby dostarczane dziennikom korespondencye i informacje były poważne, autentyczne i na dobrej wierze osnute.

Korespondencya „Głosu Politycznego“.

Wiedeń, dnia 1 października.

Przygotowawcza akcyja klubów prawicy w pełnym toku; wszystkie z nich zastanawiają się nad postulatami i potrzebami krajów, przez się reprezentowanych, i dążą do zestawienia ich w szereg żądań, które mają być postawione z jednej strony Rządowi jako cel, do którego wspólna z nim akcyja ma doprowadzić, z drugiej strony innym

klubom prawicy jako warunek trwałego przymierza i podstawa wzajemności. I Koło polskie przystąpiło do tej pracy, w poczuciu, że nie można do tego dopuścić, aby nadal i rząd i sprzymierzone kluby nie były wobec niego niegrom skrepowane, i w poczuciu, że taktyka, którą pod tym względem dotychczas zachowywano, okazała swemi skutkami, iż była błędną; przystąpiło zaś do niej w potrójnym kierunku. Po pierwsze, dążyć będzie do przedstawienia i usilnego urgowania u rządu tych spraw, których załatwienie uważa za będące pierwszorzędного znaczenia dla kraju, ale które z natury swej są ogólnopolskimi, jak kwestya cel ochronnych, mających podźwignąć choćby częściowo nasz targ wewnętrzny, zachowując go dla własnej produkcji; kwestya cłowa jest sprawą ogólną austriacko-węgierską, gdyż według konstytucji oba państwa razem stanowią jeden okręg celny. Mowa tronowa, znana już naszym czytelnikom, zapowiedziała przedłożenie cłowe odrębnie i poprzednio od ugody węgierskiej, i trafiła tem samem w najgorętsze życzenia Koła polskiego, które nieznaną w razie rzeczy pilniejszej i więcej piekającej dla kraju, było zdecydowane postawić w tej mierze swoje ultimatum. Drugim kierunkiem jest dążenie Koła do zestawienia i należącego obwarowania tych spraw, które stanowią *conditionem sine qua non* wobec innych klubów prawicy, jeśli ma być nadal mowa o jej solidarności. Dwie z nich, pierwszorzędного znaczenia, są niejako zaletami z poprzedniej sesji, bo spadły z porządku dziennego w skutek stanowczej opozycji niektórych „najserdeczniejszych“; każdy się domyśli, że chodzi tu o regulację rzek i indemnizację. Co do nich, można śmiało powiedzieć, że sprzymierzyńcy pobrali już od nas z góry wszystko, czegooby żądać mogli. Dlatego nie braknie rzeczy doniosłych, któreby winny być teraz do nich dołączone, jak n. p. przyjęcie tych postanowień, dotyczących opłat od przenoszenia nieruchomości (tak przy tranzakcyach, jak i przy spadkach, szczególnie włościańskich), a zawartych w traktowanej w zeszłej sesji noweli należytościowej, które Koło polskie potrafiło uzyskać od rządu, jako konieczny warunek noweli. Trzecim kierunkiem jest przyjęcie za myśl przewodnią tak w stawianiu żądań rządowi jak i stawianiu warunków sprzymierzonym klubom, że obecnie najwięcej chodzi o ratowanie rolnictwa, będącego w stanie bezprzykładnego przesilenia, że więc tą drogą powinny przedewszystkiem terażniejsze usiłowania kraju i w postulatach dotyczących spraw rolniczych streszczać się jego usiłowania. Że zaś sprawy na rolnictwo bezpośrednio oddziałujące, bo system podatków pośrednich i przymierze handlowo-cłowe z Węgrami stanowią główną część odnowionej co lat 10 ugody z Węgrami, przeto

należy od razu przystąpić do gruntownego studyowania spraw tej ugody dotyczących, aby przedłożenia rządowe nie zastały nas nieprzygotowanymi, abyśmy nadto mogli wpłynąć pośrednio na ich tendencję, zanim kłamka spadnie, t. j. zanim Węgry wyrekną ostatnie słowo, i aby raz minęły smutne czasy stawania w tych rzeczach wobec faktów dokonanych, t. j. zapadłych wobec Węgieł stanowczych zobowiązań, i wynikającego stąd położenia przymusowego.

Do tego wszystkiego wybrało Koło polskie na swem wczorajszym posiedzeniu (dnia 30 września) własną komisję, złożoną z dziesięciu członków: Jaworskiego, Bobrzyńskiego, Wład. Czaykowskiego, Dzeduszyckiego, Abrahamowicza, Hompescha, Hausnera, Wysockiego, Mochnackiego i Chrzanowskiego. Z powyższego przedstawienia rzeczy jest jasnym, jaki cel i jakie zadanie jej zostały poruczone. Oto: zestawić szereg tych żądań, które, tak co do ściśle krajowych, jak i ogólnopolskich spraw stawia kraj na przeciąg przynajmniej dwóch lat, t. j. których załatwienia w pierwszych dwóch latach się domaga, tak wobec rządu jak i wobec sprzymierzonych klubów, jako warunek dalszego sojuszu i istnienia dotychczasowego wobec rządu przychylnego stanowiska. Na tem jednak się rzecz nie kończy. Wobec rządu, czuwać musi komisya parlamentarna, dziś już z 17 członków złożona, nad tem, aby rząd w sprawach ogólnopolskich, dotyczących bezpośrednio żywotnych interesów ludności; przygotowywał swe przedłożenie i działał w zeteknięciu z prawicą Izby; pod tym względem można się dużo nauczyć z postępowania dawnych rządów Giskry i dwóch Auerspergów wobec ich partji, t. j. stronnictwa centralistyczno-liberalnego, i brakowało tylko dotychczas dobrej woli do naśladowania przykładu. Przedłożenia takie, nie tylko w najbliższej czekają nas przyszłości, ale nawet są niezbędnie potrzebne i nagłe, jak reforma podatku zarobkowo-dochodowego, podatek rentowy i. t. d.; nieznaną dotychczas tendencję rządu w tej mierze, (bo nie przypuszczamy, aby chciał ponowić swe przedłożenie w tej mierze z r. 1883), nie moglibyśmy zapewnić mu, nawet na jego żądanie, postawione w zamian za zapewnienie zrealizowania krajowych specjalnych życzeń, trwałego poparcia. Wprawdzie i dotychczas nie zrzekało się Koło polskie prawa idącej nawet bardzo daleko krytyki rządowych przedłożeń, i wykonywało ją ze skutkiem; dość przypomnieć sprawę podatku domowego; ale krytyka *ex post* przedłożeń rządowych przez większość parlamentu, jest i daleko trudniejszą, i zawsze do pewnego stopnia *anomaliją* pomiędzy czynnikami, które produktywnie mogą działać tylko jeśli działają w porozumieniu, a z których jeden dotąd niestety zawsze prawie

historyczne wady, które były przyczyną politycznej, społecznej i cywilizacyjnej śmierci Rzeczypospolitej, a mianowicie: narodową i społeczną wyłączość, butę szlachty, ucisk pospółstwa i okrucieństwo, z jakim duszono każdego protest, przeciwko bezprawiom panującego elementu.

Pan Sienkiewicz ma całkiem przewrotne pojęcie o państwie i władzy państwowej, która nie jest wedle niego obowiązana otaczać równą opieką wszystkich swoich poddanych, ale narzucać im swe własne cele i przeprowadzać je w razie oporu z całą gwałtownością nie cofając się nawet przed wyniszczeniem całej ludności.

Co do ludu ukraińskiego stara się p. Sienkiewicz obudzić w polskim społeczeństwie dla niego pogardę, usprawiedliwioną mniemaną jego dzikością i niezdolnością do cywilizacji; on obudza niesympatyczne i niesprawiedliwe uczucia: międzynarodową nienawiść i pychę; on nie umie odnosić się do swoich przeciwników, nie tylko obiektywnie, ale nawet przyzwójnie; rysy, którymi on przedstawia „narod ukraiński“, nie tylko są niewierne, ale do tego stopnia stronnicze, że prędzej by można je uważać jako

złośliwy paszkwil, aniżeli jako niewierną charakterystykę.

Nie sądzimy, ażeby powyżej wykazane tendencje p. Sienkiewicza, jakkolwiek bądź one podchlebiają społeczeństwu polskiemu, były pożyteczne dla jego rozwoju. Pycha, ukrywanie swych błędów, nienawiść i odrzucanie zgody, opartej na szerszych zasadach wszechstronnego rozwoju, nie mogą się stać podstawą umysłowego i moralnego życia pojedynczych ludzi a tem bardziej całych warstw społecznych lub narodowości.

Z żalem przyznać musimy, — mówi profesor Antonowicz — że sądząc z przyjęcia powieści p. Sienkiewicza, większość polskiej inteligencji, podziela jego poglądy i przekonania. Objaw to smutny, gdyż nie wróży on prędkiego zwrotu ku lepszemu. Sprawiedliwość jednak nakazuje nam wskazać z radością i pewne objawy postępu. Wśród polskiej inteligencji znalazła się, nieliczna wprawdzie, garstka ludzi, która zaprotestowała przeciwko poglądom i przekonaniom wypowiedzianym w powieści „Ogniem i Mieczem“ i miała odwagę wypowiedzenia w czterech peryodycznych wydawnictwach poważnie i jasno, że nie zgadza

z szowinizmem i wstecznictwem p. Sienkiewicza. Protest ten oparty na szerszych ludzkich poglądach pojawił się właśnie wówczas, kiedy zachwył wywołany jego powieścią dochodził do szczytu. Sądzimy, że dalszy rozwój intelektualny polskiego społeczeństwa całkowicie powstrzyma się, albo pójdzie drogą, wytkniętą przez tę mniejszość, czego z całego serca życzymy w interesie ogólnego postępu ludzkości, który gdziekolwiek bądź się objawia, powinien być równie drogim każdemu rozumnemu człowiekowi.

Na tem kończy profesor Antonowicz swoją pracę. W ciągu jej wskazywaliśmy, że szanowny profesor nieraz wychodził poza szranki obiektywności i zapominał, że rozbiiera powieść a nie traktat naukowy. Niemniej jednak przyznać mu musimy, nie wdając się w szczegóły, że Sienkiewicz wybrał się w drogę ze zbyt lekkim zapasem wiadomości etnograficznych, geograficznych i lingwistycznych. Od pisarza polskiego, mówiącego o jednej z prowincji dawnej Rzeczypospolitej, mieliśmy prawo wymagać nieco dokła-

jakiegoś rodzaju chwały swej szukał w tem, iż się nie przyznawał do tych, których zmuszał być piastunami swoich dążeń i swego kierunku, i że się nigdy z nimi nie porozumiewał naprzód co do rzeczy, w których potem zawsze bezwarunkowo liczył na nich, licząc się bardzo rzadko z nimi. Aby się to raz zmieniło, potrzeba, by, jak teraz, cała prawica, a Koło polskie co do swych spraw specjalnie, zajęły wobec rządu zaraz na początku sesji stanowisko jasne, porozumiewając się naprzód pomiędzy sobą co do tego, czego przez pewien przynajmniej przeciąg czasu będą nawzajem od siebie wymagać.

Powtórę, niemoże Koło nigdy, nawet wrazie jak najobszerniejszego spisu potrzeb krajowych, oświadczać z góry, że w nich mieści się już wszystko, i zrzekać się czegokolwiek na przyszłość. Potrzeby kraju są wynikiem życia, które nie stoi, lecz płynie, i stosunków, które się zmieniają, i z czasem mogą powstać takie, o jakich dziś nawet nie mamy wyobrażenia. Rozwojowi życia kłaść zaś prekluzywną granicę jest fizyczna niemożliwością. Prawo inicjatywy musi być zawsze zastrzeżone Kołu w całej pełni; — powrócimy kiedyś obszerniej do tego przedmiotu.

Po trzecie, Koło nie może za żadną cenę oświadczyć klubom prawicy, że z góry pisze się na popieranie ich wszystkich żądań, w zamian za uzyskane zapewnienie poparcia żądań swoich, jeżeliby te żądania były Kołu polskiemu jeszcze nieznanymi, lub gdyby się Koło ze znanymi sobie nie zgadzało. Tu możliwe są tylko *clara pacta*, na podstawie żądań już dokładnie zestawionych i określonych, i zastrzeżenie sobie prawa całkiem swobodnej krytyki co do żądań przyszłych, nieznanych. Wiemy aż nadto dobrze, że większość klubu ks. Liechtensteina ma zapędy reakcyjne; wiemy, że jego dzisiejszy niestety wiceprezes p. Lienbacher jest centralista, biurokrata i wrogiem Słowian w ogóle a Polaków w szczególności takim samym, jak był dawniej Bach, a dziś jego „wiernokonstytucyjni“ epigonowie z tą różnicą, że jest klerykałem, a ci są antyklerykalni; nie ubliżając więc w niczem osobie ks. Liechtensteina, którego osobiste usiłowania i dążenia miały zawsze wobec nas cechę zupełnej lojalności, musimy zachować wobec jego — mówiąc językiem Sienkiewicza — „godnych kompanionów“ wszelką możliwą ostrożność. O ile *dzisiejsze* ich dążenia, których pojawienia się w formie preliminarza żądań oczekiwać można w najbliższej przyszłości, są znane, to niema w nich nietylko nic złego, ale owszem wiele rzeczy, które poprzeć i można i trzeba. Abstrahujemy tu od maroty o szkole wyznaniowej, o której niedawno mówił Lienbacher na znanym *interview* korespondenta „Pokroka“, bo do takiej „reformy“ potrzebaby zmiany

konstytucyj, czyli większości $\frac{2}{3}$ części głosów (patrz art. 18 ust. zas. o pow. praw. obyw.), to żądanie jest więc niewykonalne, ale co do reformy dziedzicznego prawa włościańskiego, w tym duchu, w jakim ona była traktowana na ubiegłej sesji, to zupełnie odpowie i potrzebie i zasadzie autonomicznej, jeżeli wydana zostanie państwowa ustawa, która orzeknie, że należy odtąd do kompetencji sejmów uregulować włościańskie prawo spadkowe stosownie do miejscowych warunków; z tego wynika bowiem, że tylko te kraje wprowadzą ją u siebie, których sejmy będą się tego domagać, i że kraje, reprezentowane w klubie ks. Liechtensteina, będą mogły zarządzić reformę u siebie w domu, nie rozszerzając jej na kraje inne.

Będzie to zastosowaniem t. zw. delegacji ustawodawczej, mocą której Rada państwa przekazuje część swoich agend, przysługujących sobie na mocy § 11 lit. k. ustawy zasad. o reprezentacji państwa, sejmom krajowym; delegacja taka zaś, nie będąc zmianą konstytucyj, może być uchwalona prostą większością głosów. Od chwili, w której mowa od Tronu zapowiedziała przedłożenie powyższej treści, z przeniesieniem prawa ustawodawstwa na sejmy krajowe, reforma spadków włościańskich stała się, obok postulatu klubu Liechtensteina; częścią programu rządowego, podobnie jak co do nas regulacje rzek. Natomiast sprawa ograniczenia podzielności gruntów jest naszym zdaniem także niewykonalną bez zmiany konstytucyj (art. 6 ust. zas. o powszechnych prawach obywateli) a więc przy dzisiejszym stosunku stronnictw w Izbie pozostanie także marzeniem.

Co do reformy szkolnictwa ludowego, to należy nam wszelkimi siłami tym usiłowaniu pomagać klubowi ks. Liechtensteina, które dążyć mają do zredukowania ustawy państwowej szkolnej z 1869 r. do tej miary, jaka się jej prawnie należy; wiadomo, że rzeczona ustawa wykracza bardzo znacznie po za ramy, zakreślone jej w § 11 lit. i. ust. o repr. państ. i zawiera mnóstwo rzeczy, należących do kompetencji sejmów krajowych, tak, że swojego czasu wystąpiła delegacja polska z Rady państwa po jej uchwaleniu; dziś już o tem zapomniano. Odpowiedź więc znów i istocie konstytucyj i zasadzie autonomicznej, jeżeli zwrócone zostaną sejmom te prawa w sprawach szkolnych, które się im z mocy ustaw zasadniczych należą, a wtedy każdy z sejmów krajowych będzie miał daleko wolniejszą rękę w zastosowaniu szkolnictwa do potrzeb krajowych.

To są żądania klubu centrum dziś znane, i te ułatwiają nam ogromnie paktowanie z nim, bo są słuszne i pożyteczne; natomiast mieć się należy na uwadze przy angażowaniu się w tak bardzo popieraną przez klub

centrum sprawę socjalno-politycznej reformy w duchu chrześcijańskim; może się nie mylimy, sądząc, że rząd, który tę reformę także na swym sztandarze wypisał, będzie mimo to nieraz i w zasadniczych kwestjach jej dotyczących bardzo się różnił od duchownych inicjatorów reformy. Czy zaś jakie niespodzianki niespotkają nas jeszcze kiedy ze strony klerykałów, to przyszłość okaże.

Dziwna rzecz, że w samem Kole polskiem znaczenie i cel istnienia wybranej komisji Koła dotychczas są w wielkiej części fałszywie rozumiane; i albo popada ona w podejrzenie, że jest ankietą ekonomiczną, czy rolniczą, o całkiem platonicznym i niewinnym znaczeniu, albo, że ma być jakąś komisją programową. Ankiety rolniczej w swem łonie Koło nie potrzebuje, bo zasiada w niem tak wielu właścicieli ziemi, którzy wszyscy *czują* dzisiejszy stan rolnictwa na sobie zamiast dowiadywać się o nim dopiero z gazet, i tyle pouczenia w tej mierze ma kraj z ciągłych ankiet kongresów itd. we Lwowie, Krakowie Wiedniu i Peszcie, z obrad Towarzystw rolniczych itd., że tworzenie osobnej ankietki kołowej byłoby śmieszna drobiazgowością. Komisja kołowa ma za zadanie posuwać *akcyę* Koła, bo jedynie Koło, a nie Towarzystwa rolnicze i kongresy, ma możność praktycznego działania w polityce, robienia polityki. Z drugiej strony komisja ta nie jest programową, bo nie chodzi o *żaden program*, rzecz zdyskredytowana nadużywaniem jej przy drobnych sposobnościach. Nigdy ani kraj przez swą reprezentację lub też nawet prasę, ani żadna z rozważnych jednostek nie czyniła Kołu zarzutu z *zasad* jego postępowania ani jego *kierunku*. Chodziło tylko o taktykę i warunkowanie swej zyczliwości i pomocy dla czynników współdziałających; tam zaś, gdzie tylko o zmianę taktyki chodzi, niema mowy o programie. Taksamo wykluczona jest programatologia tam, gdzie przecież nie chodzi o zaznaczenie żadnych przewodnich idei, i o określenie kierunków działania i postępowania we wszystkich zakresach życia zbiorowego pod narodowym, ekonomicznym, intelektualnym i religijnym względem, lecz o oznaczenie, jak trzeba postępować, aby *te i te* konkretnie określone sprawy przeprowadzić, i o oznaczenie, że sprawami, które *teraz* przeprowadzić należy, są te a nie inne. Koło ma wytknięty kierunek polityczny. Zasada autonomii, równoprawienie narodowości, a kierunek ekonomiczny w uchwałach Sejmu, którego życzeń jest tu rzecznikiem, i we własnych bardzo licznych rozpoczętych dążeniach i przeprowadzonych ze skutkiem dziełach, więc *programu*, dla ćwiczeń stylistycznych chyba pisać nie będzie. Ale że niema na to rady, jak kto czego rozumieć nie chce, więc i tego tak jasnego faktu wielu nie rozumie. I jakże dziwnym i małoduszny, złą ironią zaprawnym wydać się musi ton korespondencyjny w „Czasie“ ze środy d. 30 września b. r. pochodzącej ze źródła bardzo kompetentnego do tego, by rozumiało, a mającego obowiązek chcieć rozumieć, o co chodzi. W chwili gdy klub Liechtensteina obraduje dziś we czwartek nad ułożeniem swego szeregu postulatów, w chwili gdy czcigodny prezes Koła oświadczył na posiedzeniu z d. 22 września b. r., że stanowczo musimy się zapewnić, że *wszystkich* stron, których to dotyczy, że słuszne żądania kraju *zostaną* zaspokojone, i tylko pod tym warunkiem możemy trwać nadal w dotychczasowych sojuszach i święcić wtedy chwilę rzadko komu się zdarzającą, bo chwilę *jednomyślnę* zgodności opinii wielkiego ciała parlamentarnego ze swą opinią, — w chwili tej, gdy komisja Koła wczoraj, a więc nieco późno wybrana do zrobienia tego, co gdzieindziej już zrobiono lub się robi, ma się dopiero zabrać do zestawienia tych słusznych żądań w jasno sformułowany substrat negocjacyjny między klubami prawicy a rządem, pisze korespondent (+) „Czasu“, że to wszystko jest tylko dążeniem do taniej popularności, zyskać się mającej okazaniem dobrych chęci ruchliwej garstki ludzi, ale nie może mieć praktycznego rezultatu, a więc i politycznego znaczenia, bo musi się skończyć na chęciach. Tak występują chyba ci, których gniewa, że ktoś inny a nie oni pod-

dniejszej znajomości rzeczy, kraju i ludzi. Razi ona nietylko profesora Antonowicza, ale każdego urodzonego i wychowanego na Rusi, mówiącego po rusku i znającego kraj ten, mlekiem i miodem płynący.

Ale co gorsza powieść ta jest, jak to słusznie powiedział jeden z wybitniejszych naszych mężów politycznych, wysoce niepolityczną. Dotyka ona bowiem jednej z ran dotychczas u nas niezagojonych, a dotyka jej w sposób stronniczy, jętrzący, jak o tem czytelnicy nasi mogli się przekonać, chociażby z przytoczonej co tylko recenzji profesora Antonowicza. Nikt nie może zaprzeczyć panu Sienkiewiczowi niezwykłego talentu, a nawet i ci, którzy nie chcą przyznać mu tytułu powieściopisarza i każą mu zadowolniać się rolą nowelisty, przyznają mu takowy, a profesor Antonowicz oddaje hołd jego talentowi. Ale i od artysty można wymagać wyższego zrozumienia położenia i taktu politycznego. Pozwolą czytelnicy

przytoczyć tu przykład naszego wieszczka Adama. Wszak i on w „Panu Tadeuszu“ przytacza nam obraz samowoli i gwałtu, bo czemuż innem jest ów ostatni zajazd na Litwie, jak nie samowola. Ale jak umie on odróżnić dobre od złego, jak umie wykazać dodatnie strony wytworzone naszymi swobodami, A jeżeli dotyka ujemnych stron życia naszego, z jakim taktom i zrozumieniem rzeczy to czyni. Zamiast usprawiedliwiać stosunek poddański, każe on swemu bohaterowi uwolnić swych włościan, a kwestyę żydowską rozstrzyga tak, jak ją usiłowano rozstrzygnąć w 1861 roku słowami: „żyd ojczyznę jako Polak kochał“. To też i dziś każdy z nas może przyjąć Pana Tadeusza za ewangelię polityczną Polaka, wówczas gdy o książce p. Sienkiewicza, przy całym uznaniu dla jego talentu wyznać należy, że powieść ta jest bardzo niepolityczną.

jeśli to, co w danej chwili już z natury rzeczy podjętem być musiało i powinno było.

Musimy tu nadto zwrócić się do bardzo smutnego a niestety zbyt często powtarzającego się faktu, zdradzania tajemnicy Koła i podawania błędnych wiadomości w sprawach pierwszorzędnej doniosłości. W „N. Reformie“ z 29 września b. r. znajdujemy w „ostatnich wiadomościach“ korespondencję, opisującą bardzo obszernie a całkiem fałszywie sprawę wyboru będącej w mowie komisji, i sprawę interpelacji co do wydalania z Prus. Korespondent pisze, że Koło uchwaliło wybrać dwie komisje, z których jedna ma zredagować rodzaj programu, druga zaś zbadać wniosek hr. Hompescha, aby się zająć specjalnie sprawą upadku rolnictwa. Otóż uchwalono wybrać tylko jedną komisję, tę o której była mowa, i do niej także odesłany został wniosek hr. H., będący zresztą tylko parafrazą wniosku Dzie duszyckiego. Dalej pisze korespondent, że odesłane zostaną do pierwszej komisji wszystkie wnioski przez członków Koła w toku rozpraw postawione, więc wnioski Abrahama-wicza i Dzie duszyckiego w sprawach ekonomicznych, i ks. Kopycińskiego, domagający się uwzględnienia potrzeb przemysłu i rolnictwa. Otóż ani poseł A. ani D. nie czynili w toku rozpraw żadnych wniosków samoistnych, któreby miały być odesłane do komisji, lecz tylko podnosili to, co ich zdaniem jest najbardziej piękną potrzebą kraju, a ponieważ jako znawcy krajowych stosunków zostali do komisji wybrani, więc tam wpłyną na to, co komisja zaliczy w poczet dzisiejszych postulatów Koła. Tak samo nie stawiał ks. Kopyciński, jak pisze „N. Reforma“, wniosku wywyższającego, lecz tylko domagał się, aby Koło, polecając komisji szczególne zbadanie potrzeb rolnictwa, dołączyło do tego i słowa „i przemysłu“, Koło zaś ten wniosek odrzuciło. Nadto nie odesłało Koło dotąd nigdzie wniosku Lewakowskiego, o którym tam bardzo obszernie jest mowa; przeciwnie wniosek ten nie był dotąd przedmiotem obrad Koła, a tem mniej nie należy do „tych, do komisji odesłanych“.

Ale o to mniejsza; ważniejszą rzeczą jest niedyskrecja, aby użyć łagodnego wyrazu, popełniona co do sprawy wydalania z Prus. Na drugi dzień po posiedzeniu, na którym o wydalaniach była mowa, i na którym czełogodny Prezes *zaklinał* i z największym naciskiem prosił o dyskrecję, czytamy w tejsze wiedeńskiej korespondencji, że jest w Kole wniosek hr. Hompescha o wniesienie do rządu interpelacji w sprawie wydalania Polaków z Prus, i że na to odpowiedział p. Grocholski, iż się sprawą zajmuje i na dzisiejszem posiedzeniu złoży relację! Dziś można o tem pisać, gdyż w chwili, w której niniejsze słowa będą drukowane, interpelacja będzie faktem dokonany, ale dopóki nim nie była, a Prezes błagał o tajemnicę, w rzeczy, w której każdy poseł z wianego już poczucia taktu politycznego i życzliwości dla sprawy, której służy, powinien był rozumieć konieczność tajemnicy, pojawienie się tej wiadomości zrobiło wrażenie przerażające. Kiedyż na miłość Boga liczyć można na to, że tajemnica zachowaną będzie, jeśli nawet w tym wypadku jest ona łamana; a czyż może w takich warunkach przyjąć do tego, aby członkowie Koła wiedzieli to, co wie Prezes i piętnastówka; czyż można od nich żądać, aby kiedykolwiek swoje zamiary i drogi odkryli przed Kołem! A skoro już ten szanowny korespondent pisał o wniosku formalnym hr. H. dla czegoż windykuje dla niego całą inicjatywę w tej sprawie, skoro tak nie było. *Przed* postawieniem wniosku hr. H. wiedzieli już Koło od kilku dni z ust prezesa Grocholskiego, że on uważa wniesienie interpelacji za konieczne, i że czyni w tej mierze kroki. Najbliższy numer „Nowej Pressy“, (Abendblatt z 29 września) przedrukował naturalnie całą relację „Reformy“, a Koło czytało ją z osłupieniem, widząc że nieznaleziono jeszcze dość silnego hamulca na niedyskrecję, dla której niema nic świętego. Jak ciężko ją potępiamy w tym wypadku, niepotrzeba mówić, ale jeżeli kiedy miała ona znamiona karygodne, to z pewnością teraz.

Essen, 28 września.

Obietnicy pisywania do Was dotąd spełnić nie mogłem, ale bo tutaj mimo to, że zajmują się wyrobem *ultima ratio rerum*, alias obrzymich i nieobrzymich armat, a zatem mimo dzień i noc służby projektom polityków, o polityce nie wiele da się usłyszeć. Naszą, czyli naszych warsztatów króla, polityką byłoby niezawodnie, aby każdy ziemi mieszkaniec, bodaj jedną posiadał armatę. Byłoby to bardzo pięknie, nietylko dla tego, że obstalunków by nam nie brakło, ale i dlatego, że nikt by nie zaczepiał armatą zbrojnego sąsiada.

Otóż jak Wam powiadam, polityki tu prawie ani za grosz i dlatego do „Politycznego Głosu“ nie miałem co pisać.

Dziś jednakże mam coś, co sędzę, że Was to interesować może. Znana Wam rzecz, jak książę kanclerz. zaspakajając dług wdzięczności za ujęcie jego ciała wagi, lub gdy chcecie, za powrót do zdrowia, zamianował Schweningera profesorem uniwersytetu. Wiem i to, że gremium profesorskie przeciw podobnej nominacji i narzuceniu Schweningera protestowało, że mu drzwi przed nosem do swoich mieszkań zamknęło; lecz zamknąć nie zdołało drzwi do sali wykładów, bo Bismarck wola, to więcej jak doskonały witych. — Słowem, że Bismarck na swoim postawił, mimo że Schweningerowi jakiś tam kryminalny procesik zarzucano.

Otóż w tej kwestyi pismo, wychodzące w Dortmund, skrytykowało bezlitościwie i Schweningera i księcia kanclerza. Wiecie zapewne i to, że nagana kanclerskich rozkazów, to świętokradztwo w oczach tego nowego wszechwładnego i mimo to, że rozumny, ale gwałtownego Jowisza.

Otóż redaktora i drukarza pisma powołano przed sąd tutejszego trybunału, a trybunał nasz uznał potrzebę sprowadzenia aktów sprawy Schweningera w Monachium i po takowych rozpatrzeniu wydał onegdaj wyrok uwalniający pismo od odpowiedzialności. Ale nie dość na tem, wyrok swój umotywował śmiało argumentami, które nietylko Schweningera potępiają, lecz najwyraźniejszą postępkowi samowolnemu kanclerza naganę wypowiadają.

Nie pierwszy to raz sądy oskarżonych o obrazę kanclerza wolnymi winy uznały, ale bodaj pierwszy raz bez ogródki naganiły jego jowiszowskie rozporządzenia.

Czy prokuratora sprawę dalej popierać będzie, nie wiem, ale nie sędzę, bo trybunał tutejszy powiedział, co mu prawo pozwoliło, a wypowiedział tak śmiało, że lepiej by inne trybunały o tem nie umiały.

Berlin 30 września.

Co to jest redaktor półoficyjalnego pisma? zadziwi zapewne niejednego podobne pytanie, ale mimowoli nasuwa się ono, widząc jak podobnym panom nie wolno mieć własnych pojęć, własnych zasad i jak biedacy muszą swe pióro maczać, podług z góry danego rozkazu (mówi się grzeecznie natehnienia), coraz to w innym kałamarniu.

Zmiana frontu nieco za raptowna objawia się jednak nietylko w prasie, lecz po części i w programach parlamentarnych odcieni. Do niedawna Stöcker był pewnym przyjaźnego przemówienia za swą osobą i programem; do niedawna Beningsen z narodowo-liberalnymi prawie codziennie dostawali gorzkie pigułki, aż oto naraz zaczynają radzić Stöckerowi, by z politycznego pola się usunął, a Beningsenowi i jego partyi przyznają, że ma nieco racji.

Stöcker odpowiada z godnością, że gdy propagowany przez narodowo-liberalnych i postępowców morał, odwiódł naród od kościołów, kościół musi zbliżyć się do narodu, musi go szukać w zebraniach ludowych i jednocząc się z ludem, ucząc się interesów ludu i zajmując się dobrem ludu, wpływać na moralność, na religijność. Droga ta wskazana mu przez sumienie w niezem nie ubliża obowiązkowi kapłana, a przeciwnie jest takowych rozwinięciem i wypełnieniem.

Ma się rozumieć, że po podobnej odpowiedzi, trudno Stöckerowi na dalsze umizgi książęcej prasy rachować.

Beningsen dane mu pochwały przyjął niby to jako zadatek łask przyszłych i w mowie swej politycznej, wyrzekając się opo-

zycyi, zapowiedział, że uznając często słuszność i rozum w projektach kanclerza, takowe popierać chce, o ile z jego partyi pojęciami będą zgodne. Za to „Nord. Allg. Ztg“ choć przypomina jego przeszłą dumę, głaszeze go jak nawróconego i prawie codzień doń się przymila i do zgody przy wyborach konserwatystów z narodowo-liberalnymi zachęca.

Co do postępowców Richtera, ci nie mogą na wielkie zdobyć się siły, bo zanadto mają przeciwników; wależą przeciwko nim nietylko konserwatysty, narodowo-liberalni, et consortes, lecz nadto centrum.

A centrum, walcząc przeciwko postępowcom zawsze, a obecnie widząc, że za poparcie w przeszłym parlamencie wymogów rządowych nie nie uzyskało, zaostrza swe żądania i obecnie jakoby odpowiedź na pośrednictwo Papieża w sporze z Hiszpanią, ogłosiło manifest, datowany niby to w maju, w którym w pełnych energii słowach zapowiada walkę do upadłego, póki zniesienia ustaw majowych nie wywaleczy. Ogólny zarys przyszłego parlamentu zdaje się będzie ten, że rząd utworzy większość z konserwatystów i narodowo-liberalnych, bo na posługę centrum liczyć się nie zdaje.

Checiałem być skutkiem zmiany wiatru w półrządowych pismach powiedzieć słów parę o charakterze podobnych redaktorów, ale woleń milczeć z obawy niemieckiego kodeksu.

Wyobraźcie sobie, że kodeks ten powiada, jeśli kto ubliży niewymieniając osób, lecz czemuś, co jako zbiorowe ciało uważać można, w takim razie każdy z członków owego ciała ma prawo pociągnąć ubliżającego do odpowiedzialności i gdybym coś niegrzecznego o pisarzach półrządowego organu powiedział, każdy, bodaj nawet ten, co zamiast pióra nożyczkami w redakcyi służy, mógłby mnie do odpowiedzialności przed sąd karny powołać.

Obecnie bawią się tłumaczeniem tego paragrafu, który w procesie Momsena zastosowywano, twierdząc, że Momen obraził Bismarcka, bo krytykował ostro czynności rządu, którego Bismarck jest członkiem.

Otóż względ na podobny kodeks radzi nie objawiać zdania. Dziś jakiś fatalny dzień, że mnie korce stawiać pytania.

Otóż znnowu zapytam, co to jest prawodawca? Ja myślę, że to niby higieniczny doradca, który naucza, jakim sposobem zdrowie społeczeństwa utrzymać, a w razie choroby, to lekarz przepisujący należyte przeciwko złemu lekarstwu. Byłoby bardzo dobrze, gdyby doradca mógł przewidzieć wszystkie poboczne w przyszłości zdarzyć się mogące wpływy — gdyby lekarz zawsze gruntownie zbadał, lub zbadać był w stanie powód i siedlisko choroby.

Ależ, ileż to razy patentowany adept Eskulapa stanie przy łożu chorego i nie wiedząc co począć, paliatywką chorego uspakaja; ileż razy przepisane środki ostrożności i kwarantanny zawiodły i nie zdołały powstrzymać biegu zarazy. Gdy tedy patentowani lekarze często się mylić muszą, czyż można wymagać, by postanowienia ciał prawodawczych, ciał zbiorowych, nie z samych fachowych prawników złożonych, były nieomyłne?

Dział Ekonomiczny.

Tygodnik finansowy.

Kraków, dnia 3 października.

Utrzymywano dotychczas, iż pobrzękiwanie pałasem w porze jesiennej, nie jest bardzo niebezpieczne dla pokoju. Obecnie zaś nietylko, że pobrzękują na Wschodzie, lecz naprawdę mobilizują całe armie, a nawet zaszły już małe nadgraniczne starcia pomiędzy przednimi strażami i jeśli obecnie do wojny nie przyjdzie, zawdzięczyć to tylko będzie można zbyt spóźnionej porze. Nie ulega tylko już żadnej wątpliwości, iż mali panowie sąsiedzi zdradzają nieklamany apetyt na dogorywającą Turcję i z takowym się nie tają, podając za przyczynę zagrożoną równowagę. Dotychczas wprawdzie tylko jeden z nich nowokreowany książę Wielkiej Bułgarii, robiąc początek, zabrał swą część.

Szanowny opiekun Słowian z nad Newy pogniwał się na swego niegrzecznego pupila, który nie stosując się do przepisanej recepty na uzdrowienie Wschodu, zbyt wczesnie do czynu się porwał, lecz powoli da się przeprosić i jedynym zadaniem księcia i dyplomacyi będzie tylko, aby wmówić w Turcyę, iż nietylko że nie traci przez odpadnięcie Rumelii, lecz owszem zyska przez pozbycie się kłopotliwej administracyi jednej prowincyi. To też dobry i wspaniałomyślny książę Aleksander I. nie ociągając się z tem, kazał sultana pięknie pozdrowić i zapewnić go o swej bezinteresowności. Gdy tylko sultan na tę nową, ułatwiającą mu panowanie, bezinteresowną kombinacyą zgodzić się będzie zmuszony, co zresztą już żadnej wątpliwości nie podlega, wystąpią niezawodnie Grecya, Serbia i Czarnogóra ze swemi pretensyami także tylko z powodu potrzeby zachowania równowagi i zajmą sąsiednie prowincye. Jak sultan przyjmie te dalsze dowody przyjaźni swych sąsiadów, trudno przewidzieć, lecz pewnem jest, iż dobrowolnie, czy zmuszony będzie musiał apetyt tychże zaspokoić. Po zaspokojeniu drobnych apetytów przyjdzie także niezawodnie, a wszystko znów tylko w imię zagrożonej równowagi, do zajęcia Mitrowicy przez Austryę. Tym sposobem Turcyę europejska zniknie i zostanie tylko na przyszłość Konstantynopol jako jabłko niezgody pomiędzy sąsiadami. Że podział Turcyi nastąpić już teraz musi, należy wnosić dlatego, iż kosztowne a bez skutku mobilizacye małych państw przyprawiłyby takowe o bankructwo a panujących o trony.

Targ pieniężny nie może na to wszystko ze spokojem beczynnynie się przypatrywać, gdyż zanoszące się na dłuższy czas zawikłania na Wschodzie niekorzystny wpływ wywrzeć muszą. Kapitały, które i tak systematycznie od dłuższego czasu od giełdy stronią, daleko głębiej się teraz pochowają a nawet tak spekulacya jako też prywatni kapitaliści, korzystając jeszcze z wysokich kursów, realizują swe zapasy papierów, aby ze spokojem bezpiecznie mózdz odczekać końca zawikłań. Stan taki wobec zaczynającej się kampanii jesiennej, smutnie na giełdowe czynności oddziaływa. Początek już zrobiono, ucierpiał nasamprzód papiery kolejowe, które masami z zagrancy na giełdę wiedeńską napływają. To też kurs tychże a w szczególności akcyj kolei eksportowych obniżył się już prawie do minimum. Renty i papiery lokacyjne a nawet spekulacyjne bardzo mało się obniżyły z powodu tej battenbergiady. Powodem tego jest, jak już to często podnosiliśmy, beczynnność na giełdzie i brak prywatnej spekulacyi, co tym razem giełdzie na dobre wychodzi, gdyż nie sprowadzając paniki, wywołuje ożywienie przez powolne i stopniowe obniżanie się kursów. Skoro tylko kursa cokolwiek więcej się obniżą, co niezawodnie nastąpi, można się spodziewać, iż drobni kapitaliści wezmą żywy udział w zakupie papierów lokacyjnych a nie ulega wątpliwości, iż spekulacya znajdzie dla siebie także pole dla popisu. Panika na giełdzie zdaje się być obecnie wykluczona, gdyż wobec zgody trzech wielkich mocarstw, podział Turcyi odbywać się będzie powoli i spokojnie bez wstrząśnięć europejskich.

Z parlamentu węgierskiego.

Budapeszt 3 października.

Silne poczucie państwowości i stanowiska, jakie zajmują Węgry w monarchii rakuskiej, sprawia, że parlament węgierski nie odłącza nigdy spraw wewnętrznych od zagranicznych i uważa się zawsze kompetentnym do zabierania głosu w jednych i drugich sprawach. Ztąd też pewną było rzeczą, że skoro tylko zbierze się parlament węgierski, poruszone będą w nim w formie interpelacyi sprawy zagraniczne, mianowicie sprawa wschodnia wywołana ostatnimi zajściami na porządek dzienny. Jakoż zaraz na pierwszych posiedzeniach sejm deputowani Helfy i Iranyi a następnie Szilagyi, z opozycyi, wystosowali do prezesa ministrów p. Tiszy, interpelacyę w sprawie rozruchów

wschodnich. Odpowiedź p. Tiszy nastąpiła dnia 3 b. m., a wysłuchała jej Izba z natężoną uwagą. Prezes ministrów mówił z całą swobodą i zajął tylko raz do notatki, mianowicie przy tym ustępie mowy, który dotyczył intencyj i zobowiązań mocarstw traktatowych w sprawie utrzymania wytworzonych, traktatem berlińskim stosunków. Oto główna treść przemówienia p. Tiszy:

Prezydent ministrów oświadczył najprzód w odpowiedzi na punkt interpelacyi Helfy'ego, dotyczący wstąpienia cesarza na ziemię bosniacką, że miał o tem wiadomość, jednak nie widział potrzeby odradzać tego, aby cesarz, przybywszy do Węg. Brodu przeszedł przez most Sawy i odbył przegląd ustawionej tam kompanii bośniackiej. W czasie przeglądu tego ustawili się opodal przelóżeni Tureckiego Brodu i pewna liczba dostojników poczem przelóżństwo mahometańskie Brodu wypowiedziało kilka słów powitalnych do cesarza. Cesarz odpowiedział i według zwyczaju swojego wymienił kilka serdecznych słów z niektórymi osobistościami. Oficjalnego przyjęcia jednak nie było, mianowicie nie było oficjalnej mowy powitalnej i udzielonej na nią odpowiedzi. Że owi przelóżeni nie wyrazili antypatyj przeciw faktycznemu władcy lecz go pozdrowili, to rzecz zupełnie naturalna. Zresztą nikt inny prócz dep. Helfy'ego nie łączy tej okoliczności z wypadkami wschodnio-rumelijskiemi.

Przechodząc do szczegółowych punktów interpelacyi rzekł p. Tisza: Spotkanie w Kromieryżu było bezpośrednim skutkiem zeszlorocznego zjazdu monarchów w Skierniewicach. Gdy car Aleksander III oświadczył życzenie odwzajemnienia się naszemu Monarsze za zeszloroczne odwiedziny, nie można było na to inaczej odpowiedzieć jak z równą serdecznością. Jednak w czasie tych odwiedzin nie zawarto żadnych umów ani pomiędzy monarchami ani pomiędzy towarzyszczymi im ministrami. Monarchowie wzmocnili i odnowili swoje oświadczenia osobistej przyjaznej jak również życzenie swoje, aby państwa ich żyły ze sobą na przyszłość w najlepszym pokoju. Zarazem powtórzono życzenie, utrzymania pokoju wedle możliwości na podstawie *status quo*.

Co się tyczy aneksyi Bośni i Hercegowiny lub też połączenia Wschodniej Rumelii z Bułgaryą, to przedmiot ten wcale nie był omawiany; również nie zawarto na zjeździe w Skierniewicach żadnego w tym względzie układu. Zapewnić jedynie mogę, co zawsze z całą otwartością przyznawaliśmy, że zagwarantowane traktatem między Turcyi utrzymania i przywrócenia *status quo* przy użyciu wszelkich do dyspozycyi jej służących sił uznajemy i żadnych przeszkód w tym względzie nie będziemy jej czynili. Jeżeli to się nie stanie, natenczas uważać będziemy za nasz obowiązek działać ze wszystkimi mocarstwami traktatowymi w tym kierunku, aby stosunki, o ile możliwości podług traktatu berlińskiego się ułożyły i ogólnej konfiguracyi uniknięto. Że w Bułgaryi i w Rumelii dążono do zjednoczenia, o tem wiedział minister spraw zagranicznych; o tem jednak, co nastąpiło w skutek sprzyśnięcia dnia 19 września w drodze rewolucyjnej, ani my ani żadne mocarstwo w Europie nie wiedziało. Ponieważ to stanowi oczwiste naruszenie prawa i nadwężenie traktatów, nazwaliśmy od razu rzecz po imieniu. Mocarstwa zgodziły się też, ażeby ambasadorowie ich zbrali się w Konstantynopolu na konferencyę przygotowawczą.

Co do pytania, czy monarchia nie skorzysta z nadarzonych wypadków by dopełnić aneksyi Bośni i Hercegowiny lub też posunąć się dalej w granice terytorium tureckiego, zapewnia p. Tisza, że zamiar taki nigdzie i u nikogo nie istnieje i że w ogóle nie ma planu do zmian w położeniu Bośni i Hercegowiny lub skomplikowania jeszcze większego stanu rzeczy przez posunięcie się naprzód w granice Turcyi.

To jednak samiż interpelanci uznać muszą za rzecz naturalną, że na wypadek, gdyby pomimo wszelkich usiłowań naszych, nastąpił wypadek, nie dające się dzisiaj jeszcze przewidzieć, które jednak zagroziły nasze najżywotniejsze interesa, musielibyśmy utrzy-

mać swobodę naszych decyzyj. Tu odezwały się głosy: „Salonika!“ na co odrzekł minister, że p. p. deputowani wiedzą snąc co nastąpi, ale on nie może się wdawać w kombinacye. Co się wreszcie tyczy uwagi dep. Szilagyi, jaki skutek ztąd wyniknie w ogóle, jeżeli inni zobaczą, że wdzięczniejszą jest rzeczą łamać traktaty jak dotrzymywać, zapewnił p. Tisza, że wszystkie mocarstwa Europy a szczególnie rząd austro-węgierski, przy rozpoczętych układach będą miały na oku ważność tego momentu.

Po tem oświadczeniu nastąpiła jeszcze replika ze strony interpelantów a duplika ze strony p. Tiszy, przy czem ten ostatni z całą stanowczością oświadczył, że rząd austro-węgierski nie dawał Porcie nigdy takiej rady, aby nie korzystała z udzielonego jej traktatem berlińskim prawa przywrócenia *status quo*.

Mowa tronowa serbska.

Król serbski Milan, otworzył dnia 2 października w Niżu nadzwyczajną sesję skupczyny następującą mową tronową:

Traktat berliński, zawarty przez europejskie mocarstwa jako gwarancya pokoju i porządku na półwyspie Bałkańskim, *doznał ciężkiego i pełnego w nieprzewidziane następstwa ciosu; równowaga, w jakiej traktat ten postawił pojedyncze narody półwyspu Bałkańskiego, jest zachwiana. Niespodziewane usiłowanie obalenia traktatu berlińskiego, które oczekuje obecnie załatwienia, grozi zniszczeniem wszelkich gwarancyj, pozyskanych dla politycznej egzystencyi Serbii, okupionej licznymi i drogiemi ofiarami narodowemi a sankcyonowanej sympatjami Europy.*

Zobowiązania, jakie traktat berliński nałożył na Serbię, były liczne i uciążliwe. Przyjęliśmy je i o ile dotyczą Serbii, wierne spełnili. Spodziewaliśmy się, że rzetelny wyraz woli wszystkich na traktacie berlińskim podpisanych mocarstw w równy sposób będzie obowiązywał wszystkie bałkańskie narody i uważaliśmy się zabezpieczonymi od wszelkiej jednostronnej a niespodziewanej zmiany sytuacji.

Wśród obecnych, również niezwykłych jak ciężkich stosunków, nie chciałem ani też nie mogłem nic innego uczynić, jak tylko wyłącznie to tylko, co wymaga zabezpieczenie interesów Królestwa, którego straż jest mi powierzona, i co wypływa ze wzniesłego zadania serbskiej idei państwowej, której jestem tłumaczem i której z dumą i z całym oddaniem się służę. Tak działać, było mojem obowiązkiem jako Serba i serbskiego króla.

Obowiązek ten, o czem szanowni posłowie, a przez was cały naród, może być przekonany, miała Serbia zawsze na względzie i zawsze pozostanie temu obowiązкови wierną, z przecznością i troskliwością, jakich dotychczasowe zdobycze wymagają, jak również ze stanowczością wskazaną przez należycie pojęte interesa naszego kraju. Wobec tych ważnych momentów pragnąłem i czułem żywą potrzebą, zetknąć się z reprezentantami drogiego mi i wiernego narodu serbskiego, który zawsze umiał ocenić ważność chwili i okazywał się gotowym do obrony interesów i powagi ojczyzny. Uważałem za swój obowiązek, zgromadzić Panów około siebie, i Panom a przez Was całemu narodowi serbskiemu wyraźnie przedstawić, abyśmy się mieli na baczności.

Serbia dostatecznie zmanifestowała życzenie spokojnej pracy, a i dziś życzy sobie spokoju do dalszej pracy na drodze cywilizacyi. Ale właśnie dlatego chce sobie zabezpieczyć zagrożone najżywotniejsze interesa przyszłości. *Usiłowania króla i rządu są na to skierowane, aby status quo anie utrzymać, lub umocnić, aby konieczna równowaga została przywrócona, a to w celu zabezpieczenia interesów różnych bałkańskich narodów.*

Mój rząd, uwzględniając konieczne potrzeby ojczyzny, przedstawi Panom dotyczącą projektu ustawy. Ja, król Serbii, przekonany o patryotyzmie narodu serbskiego, oczekuję słuszenie i spodziewam się po Panach, że chętnie dostarczycie rządowi

tych środków, przez które będzie on w możności skutecznego dopełnienia ciężkich włożonych nań obowiązków.

Jeżeli w obecnych niepewnych czasach, każdy z nas będzie poczuwał się do swego obowiązku i energicznie starać się będzie mu odpowiedzieć, natenczas możemy z silną wiarą w dobry skutek stawić czoło wypadkom i zjednoczonymi siłami przy pomocy Boskiej utrzymamy interesa kraju naszego, [dzisiaj a i na przyszłość zapewnimy mu znaczenie. Oby praca Wasza, jakiej w obecnej poważnej chwili wymaga od Was ojczyzna — była szczęśliwą!

Przegląd Polityczny.

Korespondencye nasze wiedeńskie wyczerpują sprawy, jakimi dotąd zajmował się parlament austriacki. W uzupełnieniu ich podajemy, że interpelacya wniesiona przez posła Grocholskiego w sprawie wydalenia pruskich podpisana jest nie tylko przez polskich deputowanych ale i przez deputowanych ze wszystkich klubów prawicy. Interpelanci, pazedstawiwszy stan rzeczy, zapytują:

1) Jakie środki c. k. rząd przedsiębrał, aby zapobiedz naruszeniu zasad prawa narodów, powszechnie co do stosunku między państwami cywilizowanymi uznanych, a mianowicie, aby zapobiedz naruszeniu praw przyznanych obywatelom austriackim na obszarze królestwa pruskiego mocą wyrażonej ugody, — jeśliby zaś c. k. rząd takich środków dotychczas nie przedsięwziął, jakie zamierza w tym kierunku kroki poczynić?

2) W jaki sposób zamierza c. k. rząd dać niezbędną pomoc tym obywatelom austriackim, którzy wskutek wydalenia z Prus utracili wszelkie środki utrzymania i na razie tylko za pomocą dobroczynności publicznej mogą się utrzymać przy życiu?

Na posiedzeniu Izby dnia 3 b. m. dokonano wyboru wydziału [adresowego. Z Polaków weszli do wydziału p. p. Grocholski, Jaworski, Czerkawski. Czartoryjski, Smarzewski tudzież dep. ruski p. Mandeczewski.

Mimo, że wypadki zagraniczne górują dzisiaj nad całym politycznym położeniem, w Izbie deputowanych austriackiej nie będą one przedmiotem rozpraw za wyjątkiem może przy dyskusji nad adresem do Tronu, o ile adres choćby w formie parafrazy dotknie ustępu umowy tronowej o położeniu zagranicznym. Natomiast w delegacyach wspólnych, których sesya zwołana została na 22 b. m. rzecz przyjdzie pod obrady, o ile jej nie prześcigną wypadki.

Wyjaśnienia, jakie uczynił prezydent ministrów Tisza w parlamencie węgierskim tudzież mowa tronowa króla serbskiego — które podajemy wyżej — stanowią ważny przyczynek do rozwoju sytuacji na Wschodzie, wywołanej wypadkami wschodnio-rumelijskimi. Mowa króla serbskiego jest bardzo spokojną, lecz dopiero ton adresu, jaki uchwalił skucepzyzna w odpowiedzi na tę mowę, postawił rzecz w właściwym świetle. Do tego czasu niebraknie zapewne usiłowań ze strony dyplomacji zwłaszcza austro-węgierskiej, aby kompensować Serbii, za przyrost Bułgarii i tym sposobem powstrzymać ją od dobytecia oręża, jaki przygotowuje.

Konferencya w Konstantynopolu, mająca przygotować drogę do załatwienia sprawy bułgarskiej dotąd nie zdołała się zebrać. Dnia 2 października miały miejsce jedynie przedwstępne pogadanki ambasadorów u włoskiego ambasadora. Obecni tam byli ambasadorowie austriacki, rosyjski, angielski, francuski i włoski. Niemiecki ambasador p. Radowitz nie przybył na pogadankę wymawiając się tem, że ubiegłych wypadków nie przestudował jeszcze dokładnie. Pogadanka nie miała też oficjalnego charakteru i nie powzięto na niej żadnych uchwał.

Rząd turecki trzyma się jeszcze zdala wobec projektu konferencyi, czyniąc według najnowszych doniesień przygotowania wojenne. Sytuacya tedy pozostaje niezmienną.

Telegramy „Głosu Politycznego“.

Rzym 4 października „Opinione“ zapewnia, że dekret królewski z nominacją hr. Robilanta ministrem spraw zagranicznych podpisany już został przez króla.

Berlin 4 października (tel. pryw.). Objęcie ministeryum spraw zagranicznych przez hr. Robilanta wywołuje tutaj zadowolenie, gdyż tenże znanym jest jako zwolennik przymierza niemiecko-austriackiego.

Berlin, 4 paźdz. (tel. pryw.) Oświadczenia, jakie tu poczynił rumuński minister Bratiano zadowolili. Przyłączenie się Rumunii do mocarstw centralnych tworzy ważny moment pokojowy. Mocarstwa uwzględnią interesa Rumunii na konferencyi. Bratiano konferował wczoraj z Bismarkiem we Friedrichsruhe.

Ateny 4 października (tel. pryw.). Dekret królewski, zwołujący Izbę deputowanych na 26 b. m. mówi, że zwołanie następuje w celu zawotowania pilnych projektów ustaw, dotyczących wielkich interesów królestwa. Zastępcy Anglii, Austro-Węgier i Rosyi mieli wczoraj dłuższą konferencyę z królem w sprawie wschodniej. Mówią, że zalecali umiarkowanie.

Ateny 4 paźdz. (tel. pryw.) Dzisiaj rozdano macedońskim ochotnikom i studentom broń dla ćwiczeń. Dla departamentu wojny i marynarki otwarto znaczne kredyty.

Artykuły w dziale „Nadesłane“ nie pochodzą od Redakcyi.

NADESŁANE.

Molla Proszki, Seidlickie

Z niechybnym skutkiem leczniczym w najpoczuwalszych dolegliwościach żołądka i żywota, w kurczach żołądka, zaflegmieniu, zgadze, przy ciągłej obstrukcyi, w cierpieniach wtroby, nawale krwi, hemoroidach i najróżnorodniejszych chorobach kobiecych. Pudełko z sposobem użycia 1 zlr.

Główna wysyłka przez A. Moll'a, aptekarza i c. k. nadwr. dostawcę, Wiedeń, Tuchlauben Nr. 9. Składy we wszystkich renomowanych aptekach Monarchii; jednakże żądać należy wyraźnie A. Moll'a przetworów, opatrzonych A. Moll'a marką ochronną i podpisem 115 5.

ROZMAITOŚCI.

Na rzecz wygnańców polskich z Prus urządzono wczoraj popołudniu w ogrodzie krakowskim zabawę wenecką, z której dochód będzie zapewne znaczny, bo kilkutyśięczne tłumy zapelniały ogród, łącząc tym sposobem zabawę z pięknym celem poparcia usiłowań komitetu krakowskiego.

Od P. Ignacego Żółtowskiego otrzymujemy następujące pismo: Doszło do mej wiadomości, o czem nawet wspomniały niektóre pisma lwowskie, iż z powodu zaczepki, skierowanej przeciw mojej osobie w Nr. 212. „Dziennika Polskiego“, wiele życzliwych osób nie tyle może mnie, ile, raczej sprawie, której tam starano się zaszkodzić, postanowiło w piśmie zbiorowym dać publicznie wyraz oburzenia z powodu tej smutnej sprawy i wyrazić uznanie mych, jeżeli są jakie — bardzo skromnych zasług. Gdy pracę dla dobra ogółu uważam zawsze za obowiązek, a nie zasługę; gdy nigdy nie wysuwałem się z szeregu i przez całe życie nie szukałem i nie szukam rozgłosu, ośmielałem się upraszać wszystkich mnie i sprawię życzliwych, aby zamiaru powziętego zaszczycenia mnie owem piśmie zaniechać raczyli. Kraków 5 Października 1885. (podpis).

Aresztowania socjalistyczne w Warszawie. Z Warszawy donoszą do „Dziennika Poznańskiego“ o nowych faktach, świadczących, że rządy rosyjskie oprócz innych klęsk sprowadzają na kraj nasz jeszcze anarchię socyalną. Korespondent pisze: Ledwie ochłonieliśmy z wrażenia po zeszłorocznych aresztowaniach socjalistycznych (Bardowski sędzia pokoju, Jentys, Janowicz), ledwie zdołaliśmy strawić wiadomość o wydalaniu rodaków naszych z Prus, aż tu znowu alarmują nas o no-

wych aresztowaniach socjalistycznych w Warszawie. Wczoraj (16 b. m.) całe miasto o niczem nie mówiło, tylko o rewizjach, przyczem liczbę uwięzionych podawano na 300. Według zasięgniętych z poważnych źródeł informacji, rzecz ta przedstawia się w taki sposób:

W nocy onegdajszej żandarmi dokonali rewizyi w rozmaitych dzielnicach miasta, głównie na ulicy Złotej i Chmielnej i aresztowali około czterdzieści osób, w tej liczbie kilku profesorów, studentów uniwersytetu, młodego dr. Habszewicza, nauczyciela Archangielskiego (czy Andrejewskiego?), kilku robotników. Większość stanowią Rosyanie. Nadto uwięziono jeszcze kilkadziesiąt osób czasowo, to jest dla ściągnięcia od nich potrzebnych zeznań i informacji. Jest to, dla społeczeństwa warszawskiego niespodzianką, gdyż od dłuższego już czasu ani nie wychodzi znany świstek socyalistyczny „Proletaryat“, ani nie było słychać o jakimkolwiek ruchu wśród robotników. Zkądże więc mogły się wziąć nowe, a tak liczne aresztowania? Jest to chyba znowu, tak jak i w roku zeszłym, dzieło rąk nam obcych, które radeby były rozbudzić w kraju spokojnym zarzewie anarchizmu socyalnego. Korespondent donosi w końcu, że losy aresztowanych w roku zeszłym wkrótce będą rozstrzygnięte przez tutejszy sąd wojenny, który jednak zasiadać będzie w gmachu cytadeli. Oskarżonych jest 24, reszta bowiem już dawniej zesłaną została administracyjnie.

Subwencye bibliotek. Anglia na bibliotekę *British Museum* w r. 1884 wydała 104.088 funt. szterl. czyli na obecny kurs przeszło milion reńskich; paryska zaś *Bibliothèque Nationale* wydatkowała 574.873 fr. czyli czwartą tylko część sumy angielskiej — budżet zaś niemiecki r. 1885/6 na katalogowanie biblioteki berlińskiej ma pozycyę zaledwo 100.000 marek, a na kompletowanie i katalogowanie innych uniwersyteckich bibliotek nie więcej nad 125.000 marek.

NADESŁANE.

Z Vorarlbergu. Lustenau. — Wielmożny Panie! Niniejszem poświadczam, że już przez wiele lat cierpiał na kurczę żołądka i zatkanie i że z pomiędzy wszelkich środków, które używałem, cenne aptekarza R. Brandta *Szwajcarskie Pigułki* sprawiły mi najlepszy skutek, dlatego też wszystkim tym, którzy takim cierpieniem są dotknięci, zalecam je najmocniej. Z szacunkiem *Józef Fitz*, krawiec.

Należy się zawsze upewnić, czy każde pudełeczko aptekarza R. Brandta *Szwajcarskich Pigulek* (dostać można w aptekach po 70 ct.), ma jako etykietę biały krzyż w czerwonym polu i podpis R. Brandta. Pigulek z innym opakowaniem nie należy przyjmować. 117 n.

NADESŁANE.

Nieomylnie. Pod tym napisem znajduje się w dziesiętym numerze naszego pisma ogłoszenie względem leku, wynalezionego przez słynnego lekarza włosów Dra Pinkasa, a zwanego „Roborantium“ włos tworząca esencya, który przy wypadaniu włosów, łysinie, braku porostu brody i siwieniu włosów nie do uwierzenia skutecznym się okazał i dotychczas niedościgniętym jest co do rezultatów. Dalecy jesteście od zamiaru sypania pochwał temu lekowi, na jakie zasługujecie, lecz zwracamy uwagę Szanownych Czytelników na to ogłoszenie i zalecamy próbę z tym lekiem. W razie nieskutkowności obowiązuje się ogłaszający zwrócić pieniądze bez oporu.

NADESŁANE.

Dotychczasowem usilnem dążeniem i życzeniem wszystkich mających odgniotki lub zgrubiałą skórę było wynaleść taki środek, któryby wprost działając na nagniotek i niszcząc go, nie oddziaływał szkodliwie na skórę i bólu nie sprawiał.

Środek taki wynaleziono; jest nim: „S. Radlauer'a środek“ z „Czerwonej Apteki“ w Poznaniu. Środek ten niszczy najdokładniej nagniotki, jakoteż i zgrubiałą skórę bez bólu. Środek ten nie szkodzi bielźnie i przy użyciu go wszelkie opaski są zbędne. — Flakon z pędzelkiem 50 centów.

Dostać można w Krakowie w aptekach p. W. Redyka i p. Konst. Winniewskiego.

Premiowane na wystawach światowych: Londyn 1862, Paryż 1867 i 1873, Wiedeń 1872.

NA RATY FORTEPIANA

dla Wiednia

i Prowincyi

koncertowe, salonowe i pianina, z fabryki powszechnie słynnej firmy eksportowej Gottfr. Cramer, Wilh. Mayer w Wiedniu od 380 zlr., 400 zlr., 450 zlr., 500 zlr., 550 zlr., 600 zlr., do 650 zlr. — Fortepiana innych firm zlr. 280 — 350.
Pianina od zlr. 350 do zlr. 600. 146 4-30

Clavier-Verschleiss u. Leih-Anstalt v. A. Thierfelder, Wien, VII Burggass, 71.

Gruntowna i szybka pomoc
dla cierpiących na żołądek i niższe części ciała!

Wielce Szanowny Panie!

Z całego serca wyrażam moją najwyższą wdzięczność za Pański „Dra Rosy Balsam życia“, za pomocą którego wyleczony zostałem ze straszego i długotrwałego cierpienia żołądkowego, chociaż nie spodziewałem się już wcale żadnej pomocy.

Marburg n. Dr.
(Styrya dolna.)

Z poważaniem
Ferdynand Leitner,
34 12-15 kominiarz.

Utrzymanie zdrowia zależy po najw i części od czyszczenia i czystości soków i krwi, tudzież od ułatwienia dobrego trawienia. Aby to osiągnąć, jest najlepszym i najsukuteczniejszym środkiem:

Dra ROSY BALSAM ŻYCIA

Dra Rosy „Balsam życia“ odpowiada najzupełniej wszelkim tym wymaganiom, gdyż ożywia całą czynność trawienia, wytwarza zdrową i czystą krew a ciału przywraca napowrót dawniejszą siłę i zdrowie. Na wszelkie dolegliwości trawienia, mianowicie: brak apetytu, odbijania kwasem, wzdęcia, wymioty, kurcz żołądka, zastęgnięcie, hemoroidy, przepehnienie żołądka potrawami i t. d., jest pewnym i uznanym środkiem domowym, który z powodu doskonałego skutku zyskał w bardzo krótkim czasie ogólne rozpowszechnienie.

Wielka flaszka kosztuje 1 zlr. — pół flaszki 50 centów.

Można przejrzeć bardzo wiele podziękowań. — Balsam rozsyła się na wszystkie strony za zaliczką należytości.

Zwraca się uwagę! Celem uchronienia się od niemiłych nieporozumień, upraszam kupujących zawsze wyraźnie żądać: Dra Rosy BALSAM ŻYCIA z apteki B. Fragnera w Pradze, gdyż dostrzegłem, że kupującym w niektórych miejscach dowolną miksturę dawano, jeżeli oni poprostu balsam życia, a nie wyraźnie Dra Rosy BALSAM ŻYCIA żądali.

Prawdziwy Dra Rosy BALSAM ŻYCIA

jest do nabycia tylko w głównym składzie w Pradze, w aptece B. Fragnera, „zum schwarzen Adler“, Ecke der Spornergasse, Nr. 205. — SKŁADY prócz tego znajdują się: w Krakowie: u Pp. J. Trauczyńskiego apt., Wiktora Redyka apt., A. Siedleckiego apt., H. Markiewicza apt., E. Stockmara apt., E. Radlera apt., K. Wiszniewskiego apt.; dalej w aptekach: w Białe, w Borszczowie, w Brodach, w Brzesku, w Brzeżanach, w Budzanowie, w Dolinie, w Drohobyczu, w Dynowie, w Fryszaku, w Głogowie, w Jarosławiu, w Jasle, w Kańczudze, w Kołomyi, w Leżajsku, w Lipniku-Białe, w Mielcu, w Nowym Sączu, w Podgórcu, w Przemysłu, w Przemyslanach, w Przeworsku, w Rymanowie, w Rzeszowie, w Samborze, w Sanoku, w Sassowie, w Starym Sączu, w Skolem, w Skałacie, w Sokalu, Stryju, Tarnopolu, w Tarnowie, w Wilamowicach, w Żydaczowie, w Zakliczynie, w Żywcu. W Szląsku: Cieszyn: Leop. Peter apt., Ed. Raschka apt.; dalej w aptekach: w Bielsku, Freistadt, Freudenthal, Friedek, Jablunkau, Jägerndorf, Königsberg, Mähr.-Ostrau, Oderberg, Odrau, Orlau, Poln.-Ostrau, Schwarzwasser, Skoetshau, Weidenau, Wagstadt, Wenzlowitz. Wszystkie apteki w Austrii, jakoteż handle materialne i korzenne posiadają skład wymienionego balsamu.

Tamże jest do nabycia

PRAZKA „POWSZECHNA MAŚĆ DOMOWA“

pewny i doświadczony środek

na wyleczenie wszelkich zapaleń, ran i wrzodów. — Takowej używa się z pewnym skutkiem przy zapaleniu, straceniu mleka i stwardnieniu piersi kobiecej, przy odłączeniu dziecka, na abscesy, wrzody krwawe i ropiace, na obieranie za paznogciem, zanogcie czyli zastrzak, na nabrzmałość, spuchnięcia, nabieganie gruczołów, na martwą kość. — Wszelkie zapalenia, spruchnienia, stwardnienia i nabrzmania leczy szybko, a gdy już przyszło do ropienia, rana goi się prędko. Stoik po 25 i 35 ct.

Balsam dla głuchych najlepszy i wielu doświadczeniami jako najpewniejszy środek uznany, dla leczenia tępego i przywrócenia zupełnie straconego słuchu.

Flaszeczka 1 zlr. w. a.

Kto chce nabyć PRAWDZIWE BERNEŃSKIE MATERJE WEŁNIANE

niech się uda z pełnem zaufaniem do najstarszej
Berneńskiej Firmy Sukna

MORITZ BUM w BERNIE (Morawa)

Metr po 2 — 7 zlr. 145 4-15 Rok założenia 1822.

Zdolny kopista poszukuje zajęcia. — Oferty pod lit. St. B. 44, poste restante, Kraków.

Każdy nagniotek, zgrubiając skórę i brodawki niszczyć można w najkrótszym przeciągu czasu bez bólu, pedzując tylko chlubnie uznanym i jedynie prawdziwym Radlauer'a specjalnym środkiem przeciw nagniotkom — Pudełko z flakonen i pedzelkiem 50 ct. SKŁAD: W Krakowie w aptekach: p. Wiktora Redyka, i p. Konstantego Wiszniewskiego. 161 1-15.

REGENMÄNTEL-
UNVERKENNBAR
aus einem gewöhnlichen
TUCHMANTEL
DOPPELTZWECK
MENNENHÄUBE
DÄCKER-
PAGET & Co
FABRIK
Riemergasse
13.
WIEN.



Do P. T. Czytelników „GŁOSU POLITYCZNEGO“

Wskutek ciągle trwających 185 cm.
niepomyślnych sto- długich, 115
sunków eksportu na cm. szerok. z ma-
Wschód i do Rosyi zmuszony je- teryału nadzwyczaj
stem mój nader obficie zaopa- trwałego, gęsto tkanego
trzoney skład a przytem miękkiego, weł-
nistego, zatem bardzo przyda-
tnych także jako kołdry i okrycia
na konie po kąpieli — za jaką bądź cenę wy-
sprzedać; sprzedają też i sztukę po 1-55
zlr. w. a. za pobraniem pocztowem. —

Okryć
na
konie

DERKI FIAKIERSKIE
jasno-żółte z czerwonym i czarnym szlakiem 180
cm. dług., 115 cm. szer. i sztuka po zlr. 2-50 w. a., jak
długo zapas starczy. W razie niespodobania się derki
te przyjmuje się napowrót bez żadnych trudności. 157 1-3

Listy uprasza się adresować:

Orient-Export-Bureau
Wien, Favoriten.

Świadectwo: Proszę o przysłanie odwrotną poczę w paczce 24
sztuk Pańskich derek, z których jestem nadzwyczaj zadowolonym.
Derki te są rzeczywiście piękne i praktyczne, a wszędzie się podobają.
J. Romanowski. Stajca kol. Kołomyja.

Galicyjski Zakład kredytowy ziemski W KRAKOWIE.

wydaje

LISTY ZASTAWNE

6% w 36 lat. | 6% w 18 lat. | 7% w 20 lat.

Listy te są najwłaściwsze do lokowania
kapitałów, gdyż

1) Zakład kredytowy w myśl §. 5. swych statutów, nie może prowadzić żadnych interesów bankowych lub giełdowych, a zakres jego działania ograniczony jest wyłącznie do udzielania pożyczek na bezpieczeństwie pupilarnem opartych.

2) Bezpieczeństwo to pupilarne stwierdzone jest na każdym Liście Zastawnym, podpisem e. k. Komisarza rządowego; obok tego zaś cały kapitał zakładowy Towarzystwa służy jako dalsza tychże Listów gwarancya.

3) Suma znajdujących się w obiegu Listów Zastawnych nie może przewyższać wierzytelności hipotecznych Zakładu, przy których nadto i w myśl ustawy z dnia 24. kwietnia 1874 roku, Nr. 93. Dziennika praw państwa zainstabulowanem zostało, iż takowe służą przedewszystkiem jak akcyja na zabezpieczenie Listów Zastawnych w obieg wypuszczonych.

Listy Zastawne i Dłużne Galicyjskiego Zakładu Kredytowego Ziemskiego są do nabycia po kursie dziennym:

W Krakowie: w Galicyjskim Zakładzie Kredytowym Ziemskim; w Banku Galicyjskim dla Handlu i Przemysłu.

We Lwowie: w Galicyjskim Banku kredytowym.

W Tarnowie: w Filii Galicyjskiego Zakładu Kredytowego Ziemskiego.

W Warszawie: w Banku Handlowym.

W Wiedniu: w Wiener Lombard- und Escompte-Bank, oraz Bank und Wechselgeschäft der Nieder-Oesterreich Escompte-Gesellschaft.

Zapadłe kupony wypłaca się także we wszystkich powyższych instytucjach.

106 4-6

Od 1-go Października r. b.

zacznie wychodzić w Warszawie pod redakcją

Walerego Przyborowskiego

dziennik polityczny, społeczny i literacki

„CHWILA”

Warunki prenumeraty w państwie Austro-Węgierskiem: rocznie 15 złr., półrocznie 7-50 złr., kwartalnie 3-75 złr.

Chwila więc jest najtańszą ze wszystkich politycznych gazet! Adres Redakcyi i Administracyi: Warszawa, ulica Senatorska Nr. 9.

154 2

Spodnice piłsniewe

we wszelkich kolorach, bogato wyszywane, wysyła za pobraniem poczt. 3 sztuki 3 złr.

Chustki wełniane

dla dam, w najmodniejszym wykonaniu, wysyła za pobraniem poczt. 3 sztuki 2 złr.

L. STORCH w Bernie, Morawa.

138 4

!!!Cenniki gratis i franco!!!

Hotel de l'Europe

BERLIN, TAUBENSTRASSE, 16.

znajdujący się w dogodnym położeniu, bo w pobliżu kościoła katolickiego, teatru, pałacu „unter Linden“, Lipskiej ulicy i najgłośniejszych punktów Berlina, odznaczający się schludnością, dobrą kuchnią, obsługą nader uprzejmą i szybką, tudzież niezwykłą na Berlin taniością — poleca się łaskawym względem P. T. Publiczności udającej się do Berlina

Pewny zarobek!

bez kapitału i ryzyka następcza stary, renomowany Dom Bankowy w Peszcie, osobom rzetelnym, któreby chciały się zająć rozsprzedażą prawnie dozwolonych

austro-węgierskich Losów państwowych i Rent na spłaty ratalne.

Przy jakiej takiej pilności można łatwo zarobić miesięcznie 100 do 500 złr. w a. — Oferty należy nadsyłać do Administracyi „FORTUNA“, Budapeszt, Deakgasse, Nr. 5. 150 3-3

Mariacellskie krople żołądkowe.



Skutek Mariacellskich kropli w następujących przypadkach nie da się przewyższyć przez żaden inny środek, a mianowicie: przy braku apetytu, cuchnącym oddechu, słabości żołądka, wzdęciu, odbijaniu kwasem, kolkach, katarze żołądkowym, paleniu zgagi, tworzeniu się piasku i drobnych kamyczków, mocnem gromadzeniu się ślin w ustach, żółtacze, wstręście i odbijaniu, bólu żłowy (jeżeli od żołądka pochodzi), kurczu żołądkowym, nieregularnym stolcu i zatwardzeniu, orzeźleniu żołądka potrawami i napojami, roakach, cierpieniu na śledzenie i w wątrobie.

Cena jednej flaszeczki 35 centów

Składy: Kraków: apteki: W. Redyk, F. Gralewski, E. Radler, A. Siedlecki, E. Stockmar, F. Sobierajski, J. Trauczyński, K. Wiszniewski. BIAŁA apt. E. Keler, Reicherta spadk., Kolasas, Fuchs. BŁAŻEJOWA apt. A. Brzęs. BOCHNIA apt. F. Reiss, A. F. Pilla. BOHORODCZANY apt. A. Mozolloucz. BORYŃA apt. Do-

rożyński. BRODY apt. F. Liszka, A. Inlander, Kulak, E. Grünspan, Witosławski, Reeder i A. Lateiner. BRZESKO apt. W. Janoszek. BRZESZCZE apt. Ślebawski. BRZEŃA apt. J. Hausberg, apt. Dembiński i J. Łobos. BRZOZÓW apt. Halama. BUDZANÓW apt. D. Jasioński. BUKOWSKO apt. A. Serkowski. BURSZTYN apt. Bernard Mondlicht. BUSK apt. Zahradnik. CHODORÓW apt. H. Dyskiewicz. CHRZANÓW apt. B. Sporysz. CZORTKÓW apt. L. Noss. DABROWA G. Mischle i R. Foltyn. DOBCZYCE apt. J. Biliński. DOLIŃA apt. S. M. Trauffellner. DOBROMIL apt. Gratoski. DROHOBYCZ H. Blumfeld. DYNÓW apt. Frischmann. FRYSZTAK apt. J. Zaniewski. GLINIANY apt. Helm. GŁOGÓW apt. Ig. Stroka. GRYBÓW apt. Kulezycy. HORODENKA apt. Axentowicz. HUSIATYN apt. Czernski. JAROSŁAW apt. W. Rohm i Wisłocki. JASŁO apt. R. Palch. JEZIERNA apt. J. Czernyński. JEZUPOL Aleks. Mozołowski. JORDANÓW apt. Edw. Bachner. KAMIONKA apt. Piepas. KAŃCZUGA apt. Heger. KĘTY apt. Sokalski. KOLBUSZOWA apt. Buczek. KOŁOMYJA apt. Sidorowicz i Stenzel. KOMARNO apt. Rechtenberg. KRAKOWIEC apt. W. Komorowski. KRYNICA apt. H. Nitribitt. KRZYSTYNOPOLE apt. Ormezowski. KULIKÓW apt. Dadlec i Misiótek. KUTTY apt. A. Zagajewski. LEŻAJSK E. Denker. LIPNIK apt. A. Fuchs. LISKO aptek. F. Moszczewski. LWÓW apteki: Beiser, Blumenfeld, K. Krzyżanowski, P. Mikolasch, Jul. Nahlik, J. Piepas i Z. Rucker, Sklepiński, J. Wewiorski. ŁANCUT apt. Szulz. MIELEC apt. Pawlikowski. MIŁOWKA M. Quirini. MONASTERZYSKA P. Gabryś. MOŚCISKA apt. Schalboth. MOSTY WIELKIE apt. J. Żołyński. NIEPOŁOMICE apt. Tichy. NOWY SĄCZ apt. R. Jakubowski, W. Filipek. NOWY TARG apt. Karol Laur. PILZNO apt. Czajka. PODGÓRZE apt. Skakalski. PODKAMIEŃ apt. St. Koncewicz. PRUCHNIK apt. Jan Pietraszek. PRZEMYŚL apt. Nahlik, Aleks. Mańkowski. PRZEWORSK apt. Świtalski. RADOWCE apt. Rossignon. RADYMNO apt. Świechowski. RADZIECHÓW apt. Jaśkiewicz. ROZDÓŁ apt. W. Czajkowski. i apt. E. Kornberger. ROZWADÓW apt. W. Gabrowski. RZESZÓW apt. A. Kalinowski i apt. Karpiński. SĄDOWA WISZNIA apt. Włodzimirski. SAMBOR apt. J. Aleksiewicz. i apt. Karol Maresz. SEDZISZÓW apt. Mizerski. SIENIAWA apt. Mańkowski. SKAŁA nad Zbruczem apt. Rogalski. SKOLE apt. Lechowski. ŚNIATYN apt. T. Niemozewski. SOKAL apt. E. Wysoczański. SOKOŁÓW apt. A. Danczak. STANISŁAWÓW apt. J. Macura, A. Amirowicz i J. Beilt. STOROŻYNIEC apt. Füllenbaum. STRYJ apt. Leon Gärtner. SUCHA apt. Czerniecki. SUCZAWA apt. Habermann. SZCZERZEC apt. Jan Pełka. SZCZUCIN apt. Masłowski. SZCZUROWA apt. W. Heinz. TARNÓW apt. L. Chodacki, apt. Reid, Węgrzynowski. TARNOPOL apt. Fr. Jamrogiewicz i H. Kahane. TŁUMACZ apt. W. Szankowski. TŁUSTE apt. Świdarski. TURKA apt. Zyg. Kosicki. TYCZYN apt. Rozejowski. TYŚMIENICA apt. B. Kobuzowski. UHNÓW apt. B. K. Kałużniacki. ULANÓW apt. J. Wroński. WAREŻB. Krzywobłocki. WILLAMOWICE apt. Schneider. WINNIKI apt. T. von Brzeski. WIZNITZ apt. D. Chalbazani i apt. I. Luwisch. WOJNICZ W. Nodzyński. ZAKLICZYN apt. K. Kamienobrodzki. ZALESZCZYKI apt. Szymonowicz. ZAŁOŻCE apt. Br. Malkowski. ZBARAŻ apt. E. Kruh. ZBORÓW apt. Rappaport. ZŁOCZÓW apt. Fr. Pettesch. ŻOŁYŃA apt. M. Romanowski. ŻURAWNO apt. J. Tomaszewski. ŻYDACZÓW apt. M. Bardasz. ŻYWIEC apt. E. Blumenthal, apt. Herdliczka i apt. Trojan.

Główny skład przesyłki w aptece pod „Aniołem opiekuńczym“ KAROLA BRADYEGO w Kromieryżu. 116 13-13

C. k. uprzywilejowana fabryka bielizny:

M. Beyer i Spółka

Sukiennice Nr. 13 — 14 w Krakowie

poleca swój wielki Skład Bielizny dla Panów, Dam i dzieci zrobionej z najlepszego gatunku płótna i szyrtingu, także wielki skład płótna, bielizny stołowej, ręczników, chustek do nosa i szyrtingu w każdej jakości po nadzwyczajnie niskich cenach.

Cennik:

Kołnierzyki męskie i damskie w doskonałym gatunku za 1/2 tuzina z 1-20 do 1-50.
Mankiety męskie i damskie za 6 par z 1-80 do 2.
1/2 tuzina lnianych chustek do nosa z 1-20, 1-40, 1-70 do 4 złr.
1/2 tuzina prawdziw. francuskich batystowych chustek do nosa z 2, 2-50, 3 do 6.
1/2 tuzina angielskich batystowych chustek do nosa z najmodniejszemi brzegami w różnych kolorach z 60, z 1, 1-50 do 3.
1 sztuka (37 łokci albo 23 1/2 metra) dobrego płótna lnianego z 6-50, 7-50, 9, 10 i 12.
1 sztuka (37 łok. albo 23 1/2 m.) 4/4 i 1/2 szlaskiego płótna z 10, 11-50, 12, 12-50, 13, 14 i 16.
1 sztuka (63 łok. albo 39 metr.) 1/4 holenderskiej weby z 21, 23, 25, 28, 30, 37, 42 i 50.
1 sztuka (63 łok. albo 42 metr.) 3/8 i 1/2 prawdziwego rumburskiego płótna w najlepszym gatunku od z 22 do 60.
1 tuzin ręczników lnianych od z 4 do 12.
1 sztuka 3/4 lnianego płótna na 6 prześcieradeł bez szwu od z 15 do 21.
Szyfon na bieliznę męską i damską od 25 do 50 cent. za metr.
Serwety różnej wielkości od 3/4 do 10/4 i 18/4 jak najtańiej od z 1-50, 2, 4.
Garnitury lniane do nakrycia stołu na 6 do 24 osób, wybór ogromny od z 3-50, 5, 6 do 50.
Koszule damskie.
Z szyfonu z 1-10, z haftem wzorów z 1-85.
Z dobrego holenderskiego albo rumburskiego płótna z listwą na przedzie, lub do zapinania na ramieniu, z 2-50 do 3-20.
Wielki wybór pończoch damskich białych i kolorowych, jakoteż męskich skarpetek w różnych gatunkach i kolorach.
Za wszelki u nas zakupiony towar ręczy się, co się nie podoba, odbieramy, zamieniamy, albo wypłacamy za to całkowitą należność.
To dobrowolne przez nas przyjęte zobowiązanie daje każdemu kupującemu pewność, że nasza usługa jest skora i rzetelna i że nasze ceny są bez konkurencji.
Z wysokim szacunkiem
Filia. **M. Beyer i Spółka,**
Skład fabryczny towarów płóciennych, zapas gotowej bielizny i wypraw w Krakowie, Sukiennice Nr. 13 — 14, naprzeciw kościoła Panny Maryi. — Są w zapasie całe wyprawy ślubne, a kosztorysy tychże udziela bezpłatnie. 159 1-13

Po ukończeniu pory kąpielowej w Zakopanem przybyłem do Krakowa i oddaję się swym lekarskim specjalnościom: *hydroterapii i leczniczej gimnastyce* w połączeniu z *mięsieniem i ortopedyą*. Dotyczących chorych przyjmuję jak przedtem w Łazienkach górnych w ogrodzie od godz. 11-ej do 12-ej w południe i w swoim zakładzie gimnastycznym przy ul. Sławkowskiej L. 31 od godz. 3-ej do 4-ej popołudniu. 152

Dr. Wenanty Piasecki

KING WEBA.

Krótką trwałość płótna (wskutek chemicznego blichowania) spowodowała nas do wyrabiania pod powyższą nazwą materii posiadającej trzykrotne trwanie płótna a tańszej o 60 procent. Weba King jest najlepszą, najtrwalszą i najtańszą materią na wszelkie gatunki bielizny. Nasz znak jest urzędowo ochronionym, kto go naśladowuje, zostanie sądownie ukarany. — Webę King sprzedaje nasz podpisany skład:

- 1 sztukę 78 centm. 20 metr. długości na kałesony i bieliznę bardzo trwałą z. zr. 7.—
- 1 sztukę 88 centym. szerok. na piękne koszule męskie i damskie, wszelkie gatunki bielizny łożkowej zr. 8-50
- 1 sztukę 175 centm. szerok. 15 metrów długości na 6 sztuk wielkich prześcieradeł bez szwu zr. 11-80
- 1 sztukę 195 centm. szerok. na włoskie łożka zr. 12-80

Celem przekonania się o gatunku, przesyłamy bezpłatnie próbki wszystkich gatunków 158 1-13

M. Beyer i Sp.

w Krakowie, Sukiennice Nr. 13 — 14 naprzeciw kościoła Panny Maryi.


Najlepsze
Bibulki do Papierosów
są prawdziwe

LE HOUBLON

Francuski wyrób
CRAWLEY & HENRY W PARYŻU.

Przed naśladowaniem ostrzeżaj się!

BIBULKI TE POLECONE SĄ PRZEZ PANÓW
Dr. J. J. Pohl, Dr. R. Ludwig, Dr. R. Lippmann
profesorów chemii w Univ. Wiedeńskim,
a to dla swej znakomitej jakości, bezwzględnej czystości i ponieważ w skład tychże nie wchodzi żadne
zdarciu szkodliwe składniki.



17, rue Béranget, à PARIS

Pewny zarobek!

Bez kapitału i ryzyka 142 5-6

może u nas każdy, kto chce się zająć *sprzedażą austro-węgierskich losów państwowych i premiovych* na spłaty ratałne według ustawy art. XXXI. z r. 1883.

miesięcznie 100 — 300 złr. zarobić

Oferty z podaniem obecnego zatrudnienia należy adresować:

Internat. Annoncen Expedition

Leopold Lang

Budapest, Dorotheagasse 9.

XX


Prezerwatywa z kauczuku i pęcherza rybiego.

Najprzedniejsze i najpewniejsze preparaty zapobiegające wszelkim skutkom, tylko prawdziwe paryskie — tuzin po 1, 2, 3, 4 i 5 złr. Najprzedniejsze paryskie gąbki ochronne, tuzin po 2, 3, i 4 złr. — Najprzedniejsza damska prezerwatywa, sztuka po 2 złr. — Wyborne suspensory sztuka 1, 1'50, 2 i 3 złr. — Wysył pod dyskrecyą wraz z podaniem sposobu użycia: **Jul. Reif** specjalista, WIEN, IV., Margarethenstrasse, Nr. 7, Exporteur. 23 32-2

XX

Nieomylnie!

Roborantium



Roborantium

Napowrót otrzyma pieniądze natychmiast każdy, komu by mój, pewnie działający lek

ROBORANTIUM
(środek wytwarzający brodę)

był bezskutecznym. Równie na pewno skutującym jest ten lek przeciw *tynsiem, wypadaniu, wytwarzaniu się łupieżu i posiwieniu włosów*. Skutek po kilkakrotnem silnem natarciu poręcza się. Roborantium używano także z najlepszym skutkiem u osób mających *stłąbą pamięć*, lub cierpiących na *bole głowy*. — Rozsyłka w oryż. fiaskkach po 1'50 i w próbnych fiaskkach po 1 złr.

Eau de Hebe sprawia naturalną delikatność, białość i pełność ciała usuwa piegi i plamy wątrobiane. Cena 85 ct.

Boquet du Serail de Grolich najprzedniejsze perfumy do chustek od nosa, senzacyjna nowość, perła wszystkich perfum. Cena 1'50 złr. i 80 ct.

u **J. Grolicha** w Bernie

Główny skład posiada w Krakowie: **W. Redyk apt.**; w Lwowie **Z. Rucker apt.**; w Borszczowie **Niemińskiego**; w Brodach **Francos**; w Brzeżanach **Durst**; w Buczaczu **Kerol i Jeżewski**; w Czerniowcach **Ig. Schnirch**; w Drohobyczu **Jabłoński**; w Jarosławiu **Wisłocki** w Jaśle **Bragliczewicz**; w Kołomyi **Stenzl**; w Mościskach **Illukiewicz**; w Przemysłu **Krug**; w Przemyslanach **Baranowski**; w Rzeszowie **Schaitter et Com.**; w Rawie ruskiej **Wilczyński**; w Stanisławowie **Macura**; w Samborze **Aleksiewicz**; w Tarnowie **Chodaeki**; w Tarnopolu **Jamrógiewicz**; w Zborowie **Rappaport**; w Złoczowie **Pattesch**; w Żywcu **Marya Pawluszkiewicz**. 15 20-2

Zadane Oszustwo!

Losy Budapeszteńskiej Wystawy po 1 złr.

TYLKO JESZCZE KILKA DNI!

11 • losów **10** złr.

(156 1-4) **Główna wygrana w gotówce**

1000000 złr. w. a.!

dalej **20.000** złr. | **10.000** złr. | **5.000** złr. itd. itd. | **4.000** wygranych.

Administracja loteryi wystawowej w Budapeszcie ul. Andrassy 43.